# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la rarde fundado en 190 bor don Rufino Cano de Rueda Precio del ejemplar: 10 pesetas

-/ San Agustín, 7. Telts 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.238 Miércoles 22 septiembre de 1976

Director: Antonio Martín Casla Depósito Legal: SG 7-1956

SEGOVIA

Los transportistas deciden no

pagar el impuesto municipal de circulación

ni el canon de coincidencia

PIDEN LA IMPLANTACION DEL DESPIDO LIBRE EN CONTRAPARTIDA A LA ADMISION DE LA HUELGA

(En página 3)

MADRID

# Otra vez, huelga de carteros

(DESERTED A DESTRUCTION OF THE SERVICE OF THE SERVI

La tercera en lo que va de año

Madrid, 22.—Esta mañana los carteros de la central de Madrid, han acordado comenzar una huelga—tercera de este año— por no haberse cumplido alguno de los acuerdos prometidos por el anterior, director, antes de abandonar su cargo.

El turno de mañana de la sección de carterías de la central de Madrid, compuesto por unas 1.000 personas, ha inicinado una huelga total. Asimismo se está votando esta resolución en los distintos distritos de la capital.

La convocatoria de oposiciones y la subida del 18 por ciento del salario a partir de agosto pasado son «las promesas no cumplidas».

Los carteros protestan igualmente por el traslado de la central del líder de "Comisiones Obreras" Jerónimo Lorente.

Según han informado a «Cifra» fuentes de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, el traslado de Jerónimo Lorente está dentro de los turnos rotatorios, y no por criterios políticos.

El señor Acha se ha negado a recibir a un llamado «comité ejecutivo sindical» y ha manifestado no estar dispuesto a dialogar con representantes de los trabajadores que no hayan sido votados por sufragio universal y secreto.

El director general ha declarado asimismo que oirá a todos los funcionarios que quieran hablarle, pero con individualidad y no como representantes de la totalidad de los productores.—Cifra.

#### EN ESTE NUMERO

- Mañana tomará posesión el nuevo gobernador civil. (Pág. 3).
- Más sobre la manifestación (aplazada) del 3 de octubre.—(Pág. 4).
- Matabuena. Homenaje de carácter popular al antiguo secretario del Ayunmiento.—(Pág. 6).
- La importancia del yacimiento arqueológico de Ayllón, considerada de primer orden.—(Pág. 8).



#### Un toro penetra en un bar... por el tejado

Reeth, (Iglaterra), 22.—Los clientes del bar «The Punch Bowl» en el pueblo de Reeth, Yorkshire, se llevaron un susto morrocotudo: un toro se coló en el establecimiento por el techo, sin embargo, la exp'icación era muy sencilla. El bar está situado en una hondonada al pie de un monte. El toro, paciendo, perdió el equilibrio y cayó encima del tejado del bar.

## **NOMBRES**



Juan Manuel Galarraga, por cuya captura se ofreció, por el Gobierno español, un millón de pesetas como principal sospechoso en el atentado contra la cafetería Rolando, de la calle del Correo, en Madrid. Ahora, un juzgado militar acaba de sobreseer provisionalmente las actuaciones sobre su persona.

Los Reyes de España presidieron ayer en el monasterio tarraconense de Santa María de Poblet, como ya informamos, los solemnes actos de clausura del séptimo centenario de la muerte del rey Jaime I el Conquistador. En la foto, el acto académico en la sala capitular.

## Gutiérrez Mellado, vicepresidente primero del Gobierno

Madrid, 22.— El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana un real decreto por el que de conformidad con el artículo 17 de la Ley Orgánica del Estado y a propuesta del presidente del Gobierno se nombra ministro sin cartera y vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos de la Defensa a don Manuel Gutiérrez Mellado, quien sin perjuicio de sus funciones como miembro del Gobierno, desempeñará las que expresamente le delegue su presidente, a quien sustituirá, en primer lugar, en caso de vacante, ausencia o enfermedad.

Igualmente el "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana un real decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden de Carlos III al teniente general don Fernando de Santiago y Díaz de Mendívil.—Cifra.

EN BRISBANE

# Un francotirador mata a una muchacha y hiere a otras 5 personas

Brisbane, 22.—Un hombre armado con un rifle se hizo fuerte en una casa de un suburbio de Brisbane, reteniendo en su poder a cuatro rehenes, después de haber dado muerte a una muchacha de dieciséis años v henido a cinco transeúntes.

Después de dos horas de asedio la Policía consiguió penetrar en la casa, dominando al agresor y poniendo en libertad a los cautivos, tres mujeres de 19 años y un hombre de 22.

El hombre, que aparenta tener uos cuarenta años, disparó contra la muchacha cuando salía de su oficina para almorzar y seguidamente se dio a la fuga disparando a mansalva contra los transeúntes informa la Policía.

M E J I C O

# López Portillo quiere restablecer cuanto antes las relaciones con España

Caracas, 22.—El Presidente electo de Méjico, José López Portillo, manifestó anoche que está «extraordinariamente maduro» el proceso para el restablecimiento de relaciones entre su país y España y que desea tenga
andrés Pérez, del que López Portillo es invitado en su visita a Venezuela, al ser consultado sobre el tema, reshay un acuerdo y ambos gobiernos quieren hacerlo, reanudar en breve esas relaciones». Yo, personalmente,
"quisiera hacerlo cuanto antes», prosiguió López Porti llo.—Efe.

OBSEQUIO PAPELES PINTADOS

F. P. D.

Pague dos rollos y llévese tres

HEREDERO

OS

# CRONICA DE LA CIUDAD

#### EDUCACION VIAL

Se está procediendo a la instalación de semáforos en distintos puntos de la ciudad. Aquéllos en los que son necesarios, a la vista de las circunstancias del tráfico rodado y de a pie. Y ello pone de actualidad, otra vez, este problema de la circulación o tráfico en nuestra capital.

Hemos tratado el tema muchas veces. El tráfico está mal, muy mal en Segovia. Necesita una urgente y cada vez más apremiante ordenación. Entre otras cosas, porque no se puede tolerar el estacionamiento de vehículos en ciertas calles; o porque tampoco se debe prohibir por sistema en tantas otras, a fuerza de pintar y pintar bordillos de rojo y blanco. Con el agravante de que luego se tolera, pero se sanciona cuando viene en gana. O es que va buscándose la sanción precisamente, de alguna manera?

Pero hoy de lo que se quiere tratar aquí, a propósito de los nuevos semáforos, es de la educación vial del peatón. Ya es hora de que esta educación empiece a hacerse notar, a imponerse, por la fuerza de la sanción

incluso, si es preciso.

Así como se consiguió —y se obliga a ello, ante cualquier intento en contra— a caminar por el Azoguejo por las aceras y no atravesarlo si no es por los pasos señalados, lo mismo hay que conseguir —¡ya es hora!— en la plaza Mayor. O sobran los pasos señalados o sobran los peatones 'toreando' a los automóviles, por cualquier parte, o sobran los automóviles viéndolas y deseándoselas para no llevarse por delante a cualquiera de los muchisimos que caminan, pasean o cruzan la

plaza por cualquier sitio menos por donde deben.

Y eso mismo, en calles de tráfico tan intenso como la avenida del P. Claret, la de F. Ladreda, etc. en las que no son pocos quienes las cruzan por donde les viene en gana, aunque à dos metros tengan un paso señalado para hacerlo, provocando continuas situaciones de peligro para ellos y para otros, que es más grave.

para hacerlo, provocando continuas situaciones de peligro para ellos y para otros, que es más grave.

Hora es ya de que la policia municipal de tráfico, deje un poco de tiempo del que emplea en buscar tanta sanción, a conductores de automóviles y lo dedique a forzar —y sancionar si hace falta— a todo peatón a caminar por donde debe, no por donde se le antoje.

# La Prensa opina

NEUTRALIDAD POLITICA DEL GOBIERNO

RI PAIS comenta el proyecto de reforma:

«El anteproyecto de ley de reforma política implica, de alguna manera, la incoación de un proceso constituyente que habrá de tener tres hitos fundamentales: el referendum, las elecciones generales por sufragio universal y la elaboración de la nueva constitución por las Cortes que resulten elegidas. Las dos primeras etapas—referendum y eleciones— revisten una importancia decisiva. Precisamente uno de los defectos de raíz que vicia el contenido, formalmente democratizador, del anteproyecto es la falta de garantías sólidas de que su aplicación o puesta en práctica vaya a transcurrir por vías sustantivamente democráticas. Los síntomas, a este respecto, no presagian nada bueno.

En primer término, un proceso constituyente honesto requiere la neutralidad política del Gabinete, si lo que persigue es que el pueblo español exprese su voluntad libremente, es decir, si el propósito es instaurar un sistema democrático de instituciones por el que discurra el devenir de la sociedad política. Un Gobierno beligerante dispuesto a ganar las elecciones puede ser admisible en unas elecciones ordinarias, nunca en una consulta electoral de signo constituyente, tanto menos cuanto que el aparato del poder montado por el franquismo es un apéndice jerárquicamente subordinaro al ejecutivo y seleccionado en función de su adscripción o lealtad a la ideología del Régimen a extinguir. Hacer una reforma para garantizar la continuidad en el mando de las fuerzas político-sociales que lo han detentado en monopolio durante los últimos cuarenta años sería un fraude que desembocaría en el caos político.

En segundo lugar, parece imprescindible la inmediata promulgación de una ley electoral, negociada con los partidos políticos, que recoja todas las garantías jurídicas inherentes a unas elecciones libres.»

# Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## QUINCENA EUROPEA DE LA VISION DEL TRABAJADOR.--LA CONJUNTIVITIS

Por Alfredo MACIAS MACIAS

En el capítulo de accidentes y enfermedades profesionales, la protección ocular ocupa un lugar destacado, en parte debido al papel capital que ocupa la vista en la mayoría de los trabajadores y en parte también al gran número de imprudencias que se cometen por no emplear los métodos de protección necesa-

Ello explica que la Cruzada de Protección Ocular y el Servicio Social de Higiene y Seguridad en el Trabajo, en respuesta al acuerdo del Comité Europeo para la Mejora de la Visión, hayan organizado en Barcelona en la segunda quincena del mes de noviembre, la Quincena Europea de la Visión del Trabajador.

De esta manera, se pretende no sólo estudiar los sistemas de protecciones oculares, sino igualmente mentalizar al trabajador en el cuidado y protección de su vista.

En este aspecto, una de las enfermedades más frecuentes es la conjuntivitis, ocasionada en la mayoría de los casos por irritación de la mucosa conjuntival, a causa de polvo, humo, gases, vapores, irradiaciones solares excesivas o bien por gérmenes infecciosos, ambientes algunos de ellos muy frecuentes en determinados trabajos.

En estos casos el ojo se presenta enrojecido, existe un lagrimeo excesivo y el globo ocular pica o escuece, lo que provoca una mayor fatiga del trabajador y una molestia que lle puede distraer en su trabajo, con el consiguiente peligro que ello implica. De ahí la necesidad de utilizar en los trabajos que así lo requieren, gafas ahumadas, pantallas de protección, máscaras y todo aquello que facilite un trabajo más seguro, tales como un análisis del medio ambiente para evitar un índice elevado de polvo o gases tóxicos, la utilización de extractores de aire, cuando se trate de locales cerrados y sobre todo, grandes dosis de prudencia y responsabilidad.

En este sentido, todas las precauciones son pocas, ya que los accidentes laborales son una sangría para el país, hasta el punto de que se cal-



#### CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES. Hoy 7,45
y 1.1. Estreno. DESTINO
AVENTURERA, por Orne.
lla Mutti. 18 años y de 14
acompañados. Mañana. YAKUZA, por Robert Mitchum.

SIRENAS. Mañana, último día. DESTINO AVEN-TURERA.

TEATRO JUAN BRAVO

Viennes 24. Unico día 8 y 11

PACO MORAN y
Ma JESUS SIRVENT

presentan

¡¡QUEDATE A
DESAYUNAR!!

Una comedia que ha permanecido un año en el teatro Marquina de Madrid culan más de 80 millones de pesetas de pérdidas por su causa. Pero sin duda, lo más importante es el factor humano, ya que no es permisible ni lógico, que el hombre pierda su salud o se incapacite por falta de prudencia o exceso de temeridad.

#### PELIGROS OCULARES

Si, como bien dice el slogan, «dos ojos para toda la vida» justifican todas las precauciones, también es cierto que hoy el trabajador cuenta con medios de protección de indudable seguridad.

Sin embargo, ila vista requiere un cuidado especial, ya que son muchos los factores que lo afectan y aparte la conjuntivitis, muchas son las enfermedades que pueden presentarse, tales como orzuelos, queratitis, úlceras corneales, iritis, etc.

No hay que olvidar que el ojo es un órgano delicado, cuya perfecta estructura supera la perfección de una cámara fotográfica. De ahí la necesidad de su cuidado, máxime cuando los condicionamiento de la vida moderna, multiplican los peligros.

Estos peligros se traducen cada año en una triste realidad, ya que se calculan en más de 180.000 millones de pesetas, las pérdidas ocasionadas por los accidentes laborales y en este sentido, en muchos de estos accidentes se ve afectada la visión.

De ahí que la prudencia y la responsabilidad de cada cual, deban ir unidas a la suficiencia de medios y a las enseñanzas necesarias, para hacer de la protección de la vista, un elemento capital en el complicado engranaje de la seguridad laboral.

+

SEGUNDO ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

# D. Mauricio Hernanz de la Fuente

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 23 DE SEPTIEMBRE DE 1974

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 23, a las 8,30 de la tarde, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SU DESCONSOLADA MADRE DOÑA MARIA DE LA FUENTE DIAZ; HERMANOS, HERMANOS POLITICOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto

# Información Local

# Mañana tomará posesión el nuevo gobernador civil

Ayer juró el cargo, en Madrid, ante ministro de la Gobernación

Mañana, jueves, a la una de la tarde, se celebrará el acto de toma de posesión del nuevo gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Segovia, don Juan Gómez

D'cho acto tendrá lugar en el salión del trono del Gobierno Civil.

JURAMENTO DEL CARGO

El juramento del cargo se produjo ayer, a la una y me-

#### Dionisio Duque Placa de Plata al Mérito en la Hostelería



El Sindicato Nacional de Hostelería y Turismo ha concedido al prestigioso Restaurante Duque el ingreso en la Orden al Mé-rito en la Hostelería con la categoría de Placa de Pla-

Una distinción más que viene a sumarse a las numerosas concedidas a nuestro gran maestro asador Duque por la labor que en pro de la Hostelería sego-viana y del país viene realizando conjuntamente con su magnifico equipo de autenticos profesionales.

Una distinción más que por su repercusión en el nombre de Segovia, a todos nos complace y enorgullece

Bloques hormigón



Lastrilla. Tel. 414855

dia de la tarde, en la Presi-dencia del Gobierno.

El acto estuvo presid do por el ministro de la Gobernación y a él asistieron también el ministro de Información y Turismo, el subsecretario de Gobernación, vice-secretario general del Movi. miento, director general de Seguridad, director general de Política Interior delegado nacional de Provincias y otras personalidades.

Después de dar lectura al real decreto de nombramiento, el ministo de Gobernacón le tomó juramento y se-gu damente pronunció un breve parlamento en el que agradeció al gobernador civil saliente los servicios prestados y expresó su confianza en que la gestión del nuevo gobernador se vea coronada por el éx to.

Seguidamente destacó el ministro el papel importante que a los gobernadores civiles corresponde en estos momentos transcendentales de la vida política española.

Después de aludir a su carácter de representantes permanentes del Gobierno en las provincias, de coordinadores de todos los servicios de la Administración y de jefes de los Servicios de Orden Públi. co, subrayó la idea de que, como celadores de los derechos y libertades ciudadanos, deben velar porque no se con. fundan la libertad y la democracia con el libertinaje y la anarquia.

Finalmente d'jo que en su difícil misión los gobernadores deben actuar con comprensión, prudencia y al mismo tiempo con energía y firmeza, a fin de que el ejer. cicio de los derechos ciudada. nos no sirva de pretexto para atentar y ofender a los principios e instituciones esenciales del Estado.

ALMUERZO DE DESPEDIDA AL SENOR BALLESTEROS VILLAR

Por otra parte, un grupo de amigos ha organizado un almuerzo de despedida al hasta ahora gobernador civil

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* REVISA PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

Usando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes a la sociedad.

y jefe provincial del Movimiento, don Francisco Balles-teros Villar.

Es propósito de los organizadores del acto que éste tenga un carácter eminentemente popular, por lo que se huirá de todo protocolo y formulismos, a fin de que puedan sumarse al mismo segovianos de todas clases socia-

El almuerzo se celebrará el viernes próximo, día 24, a las dos y media de la tarde, en el Club Lago, donde ya pue-den retirarse las correspondientes tarjetas de asistencia.

# Tramitación del expediente para cesión de los terrenos del centro de formación profesional de Segovia

El Ayuntamiento de Segovia ha hecho público, en el "Boletín Oficial de la Provincia" número 113, el anuncio de la tramitación del expediente de cesión gratuita a favor del Estado de una parcela de 9.800 metros cuadrados en la zona de La Albuera, con desti-no a la construcción por el Ministerio de Educación y Ciencia de un centro de formación profesional.

El expediente ha quedado sometido a información pública para que contra el mismo puedan presentarse las reclamaciones o alegaciones que se estimen perti-

#### ALUMBRADO PUBLICO EN LOS ACCESOS A LA RESIDENCIA SANITARIA

En el mismo "Boletín" se publica también el anuncio del concurso público para contratar, por parte del Ayuntamiento, la ejecución de las obras de instalación de alumbrado público en el acceso a la residencia sanitaria de la Seguridad Social desde el Paseo de Ezequiel

El tipo de licitación se cifra en 800.917 pesetas, a

#### LOS TRANSPORTISTAS

## No PAGARAN el IMPUESTO MUNICIPAL de CIRCULACION NI EL CANON DE COINCIDENCIA

Piden la implantación del despido libre contrapartida a la admisión de la huelga

Según una nota que nos envía el Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones de Segovia, transportistas pertenecientes a nuestra provincia y a las de Santander, Navarra, Logroño, San Sebastián, Vizcaya, Vitoria, Burgos, Palencia, Oviedo, Valladolid, León y La Coruña, reunidos en asamblea celebrada en la Delegación Provincial de Sindicatos de Santander, han tomado los siguientes acuerdos, relacionados con los temas a que se refieren, para su difusión y conocimiento de autoridades y transportistas en general, a la vista de la inquietud reinante en la actividad del transporte:

Sobre el alcance y repercusión de la Ley de Relaciones Laborales, en cuanto afecta a las empresas transportistas, por todos los reunidos se ha acordado solicitar del Gobierno se revoque el artículo núm. 35 de la misma en apoyo de los Consejos de Empresarios puesto que sólo sirve para proteger al mal trabajador, y asimismo la implantación del despido libre como contrapartida a la existencia y admisibilidad de la huelga.

Que por los servicios médicos de la Seguridad Social se vigile con más atención las bajas producidas con el fin de evitar el absentismo existente en la

- Que se revise el total sistema de la Seguridad Social, con objeto de conseguir unas prestaciones más amplias con una cotización menor que la que existe en la actualidad, controlando mejor la administración y aplicación de la misma, ya que consideran los empresarios transportistas que su costo es elevado en relación con otros países y que daña considerablemente la economia de estas industrias y su desarrollo. - Asimismo, consideran los empresa-

rios transportistas que en los casos de baja en el trabajo, por enfermedad, la Seguridad Social se deberá hacer cargo de los productores sin que las empresas tengan que cotizar durante este periodo de incapacidad laboral transitoria.

Solicitar la revisión de las disposiciones especiales que regulan los ho-rarios y horas extraordinarias para el transporte, promulgando otra especial en la que se oiga a las empresas transportistas en la redacción y contenido de las mismas.

- En relación con el impuesto municipal de circulación de vehículos de motor, de servicio público, se acuerda por los reunidos no pagar el impuesto ante la crítica situación económica, la injusticia del impuesto y el caso omiso a las peticiones hechas por el sector transporte por carretera en reuniones anteriores de forma reiterada.

Asimismo se acuerda el no pago del canon de coincidencia.

Se insiste en todas las peticiones formuladas por los mismos reunidos en la asamblea celebrada en Logroño el 1 de junio de 1976, referente a precios de mercancias y competencias de RENFE. reuniones a escala nacional en el Sindicato Nacional, impuesto municipal y canon de coincidencia, vida de vehiculos y su antigüedad, abolición de hojas de ruta, comités de vigilancia y facultades de los mismos y problemática del transporte.

Que la RENFE limite su actividad al ferrocarril y deje la carretera al transporte privado.

- También se acuerda solicitar una entrevista con el presidente del Gobierno a quien se expondrán los problemas planteados, y que si no se solucionan, la responsabilidad de la existencia de las empresas será de la Administración.

# Información Local

# CARTAS AL DIRECTOR AL AIRE DE LA CALLE

Las cartas que se nos remitan para su publicación en esta sección deberán estar perfectamente fechadas, firmadas y con expresión del número de D. N. I. del firmante o firmantes.

# Más sobre la manifestación (aplazada) del 3 de octubre

Sr. Director de «El Adelantado de Segovia», San Agustín, 7.—Segovia.

Muy señor nuestro:

Varios han sidos los artículos que hemos leído en torno a la manifestación del día 3 en el periódico que usted dignamente dirije.

Como miembros de la comisión de ocho personas, representantes todos del Consejo de Trabajadores y con pleno poder por parte de éste en lo que concierne al asunto de la manifestación, queremos aclarar varios puntos que han aparecido en «El Adelantado» y que no son exactos, al mismo tiempo que queremos informar a los segovianos del por qué y cómo surgió todo.

por qué y cómo surgió todo.

En el último pleno del Consejo y después de varias horas de trabajo sobre la situación actual de Segovia, el Consejo dijo: «basta ya». Basta ya de escritos a la Administración que acaban en la papelera, Basta ya de confiar en las promesas que se nos han hecho repetidas veces por las diferentes personalidades que han venido a nuestra ciudad y que no han cumplido nada de lo prometido. Basta ya...

Hora es de que los segovianos hagamos algo más concreto. Y así se acordó la manifestación pública y masiva de «Segovianos por Segovia».

El pleno formó una comisión de ocho de sus miembros, a los que nos referíamos antes, para que estudiasen e hiciesen lo necesario. Después de varias reuniones, esta comisión acordó invitar a sectores de la ciudad que, como segovianos, podían colaborar en el estudio y trabajo que tal manifestación suponía. Así fue cómo se organizó una comisión más amplia.

Ahora bien, queremos dejar nuy glaro:

1.º Que estos sectores nunca han ocultado sus nombres ni representaciones. Que nunca han manipulado ni manejado la preparación de la manifestación. Todo lo contrario, «gente extraordinaria de la que estamos orgullosos», en palabras textuales de un presidente de UTT, citadas en la comisión permanente del Con-

2.º En esta comisión nunca ha estado presente la Coordinadora del Magisterio, como refiere «Crónica de la ciudad» en la edición del pasado día 6. El representante al que se invitó nunca se presentó ni habló en nombre de la Coordinadora. Según nos informó, estaba allí para poder informar al resto de los maestros en su próxima asamblea.

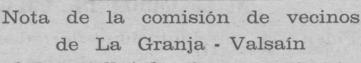
3.º Tampoco tenemos conocimiento de que haya habido entre los miembros de
esta comisión nadie que representase a las Mujeres Democráticas, como se dice en la
«Crónica de la ciudad» antes
mencionada. Es verdad que
hay dos representantes de un
grupo de mujeres que todavía
no son Asociación ni tienen
nombre concreto, aunque su
trabajo ya se hace notar en la
ciudad.

4.º Referente a las Amas de Casa, decidieron ellas mismas retirarse por el momento, hasta que el trabajo estuviese avanzado, pero nunca dijeron que no les interesase, todo lo contrario. Informaron que siempre defenderían lo que pudiese ayudar al bien de Segovia

Después de haber aclarado todos estos puntos, sólo queremos decir: «Segovia tiene que saber que no nos van a sacar las castañas del fuego, que en definitiva lo que haya que hacer lo tendremos que decidir y hacer nosotros» («Crónica de la ciudad» del 8 de septiembre de 1976).

Agradeciéndole la publicación de la presente, le saludados atentamente,

Antonio Vaquero Contreras; M.ª Nieves Genique Martín; Gabriel González Marugán; Luis Rodrigo Carrasco; Nicolás Domingo Postigo.



Sr. D. Antonio Martín Casla. Director de «El Adelantado de Segovia».

Muy señor nuestro:

Nos han agradado sobremanera las manifestaciones del alcalde de Segovia, don Luciano Sánchez Reus, en su reciente carta publicada en «El Adelantado». Es justo reconocer, por su talante de respeto y comprensión, —el mismo en que nosotros nos hemos mantenido siempre— ayudan a serenar y clarificar la situación, y facilitan la aproximación al logro de la mejor solución para Segovia que todos deseamos.

A este respecto, por nuestra parte consideramos oportuno exponer lo siguiente:

1.—Que también a nosotros nos causa tristeza que por algunos se estén desorbitando las cosas con argumentos insidiosos y acusaciones a personas e instituciones, que no tiene el menor fundamento. Hasta tal punto que pudiéramos decir que esa actitud, entre los segovianos y por nuestra manera de ser, seria y respetuosa, resulta increíble.

2.—Que los que defenidemos el valle de Valsaín y aspiramos a que el embalse se construya en otro sitio, no tenemos intereses de ninguna clase en el «Pontón», no somos caciques ni señoritos —sino personas bastante modestas que vivimos de nuestro trabajo: no empresarios, no negociantes de ninguna clase—; y no

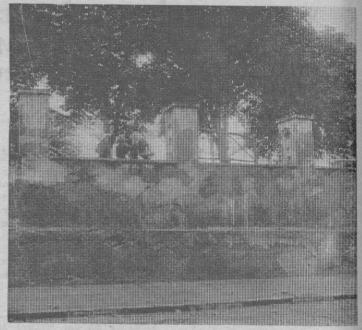
formamos parte de ninguna orquesta ni estamos al servicilo de nadie, sino de lo que creemos el bien de nuestro pueblo.

Nuestro movimiento de oposición es genuinamente popular —campesinos, obreros, leñadores, empleados, profesionales—, sin que madie nos maneje y sin que, por supuesto, hayamos solicitado de ninguna persona que se dignara dirigitulos. Nosotros —«nadie es más que nadie»— nos dirigimos solos; lo que viene facilitado por la claridad, que todos entendemos, de nuestros propósitos.

3.—Que, estudiada la completa documentación que poseemos sobre la cuestión y comocedores del terreno y del río, seguimos estimando que la mejor solución NO ESTA en «Los Asientos».

Venimos proponiendo el lugar del Pontón» porque es la fórmula recomendada por los organismo técnicos oficiales y porque, en efecto, parece la más conveniente, por el mayor caudal de agua que se recoge, mayor economía, etc. Pero no excluimos cualquier otra que pudiera ser más pro-cedente. No tenemos interés, ni intereses, en que el embalse se haga en el «Pontón». Sí tenemos interés, y grande, por evitar la destrucción del valle de Valsaín, en que no se haga en «Los Asientos».

4.—Por nuestra parte estamos dispuestos a terminar



PELIGRO PARA LOS NIÑOS

En la pared de los Jardinillos de San Roque más próxima a la avenida de Fernández Ladreda, hace tiempo que desaparecieron los troncos de madera que servían de barandilla; ello representa un claro peligro para los niños que juegan en aquel lugar, pues al no tener protección están expuestos a caer a la calle, desde una altura considerable para su corta edad.

Pensamos que no debe suponer mucho desembolso volver a dejar la barandilla en condiciones; los propios niños y sus familiares agradecerán que sea así. Pero rápidamente, antes de que haya que lamentar alguna desgracia.

(Foto Peñalosa)

NŪEVAS PAPELERAS EN LAS ZONAS CENTRICAS

En varias ocasiones hemos señalado cómo determinadas personas no cuidaban las papeleras, haciendo más difícil el esfuerzo que evidentemente se realiza en su mantenimiento.

Ahora, en la calle Real y Plaza Mayor hemos visto nuevas papeleras «tipo buzón», totalmente metálicas, de gran

<del>ቜቔቔቜፙቔፙቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔቔ</del>

esta polémica. Confiamos en que, con la cooperación y buena voluntad de todos, los organismos competentes de la Administración pública encontrarán la solución más idónea para que, sin causar un estrago económico innecesario en Valsaín, Segovia tenga el agua que necesita para su abastecimiento, industrialización y desarrollo; y que esa solución se realice cuando antes

La Comisión de Vecinos de La Granja y Valsaín.

presentación, con lo que sin duda se da una nueva batalla en pro de la limpieza y el ornato de nuestra ciudad. Lo ce'ebramos.

Música

#### Se prepara el «Festival de los Pueblos», en Marugán

En estos días se ultiman los detalles del que se llamará «Festival de los Pueblos», un encuentro de las distintas manifestaciones folklóricas castellanas, que va a tener lugar en fecha aún no determinada, en Marugán; la organización correrá a cargo de una Asociación de Labradores que se encuentra en fase de constitución legal.

Al parecer, tomarán parte en este festival los más acreditados solistas y grupos que actualmente cultivan la música «folk».

Certámenes literarios
y artísticos
PREMIO DE FOTOGRAFIA
DEPORTIVA

La Delegación de Educación Física y Deportes de Barbastro ha convocado el I Certamen de Fotografía Deportiva, coincidiendo con la Semana del Deporte.

El tema será todo lo relacionado con el deporte y las obras serán en blanco y negro, de 30 centímetros de tamaño mínimo, montadas sobre cartulina.

Las obras se enviarán, hasta el 16 de octubre, a la Delegación de Educación Física y Deportes de Barbastro.

Se concederán tres premios, de 3.000, 2.000 y 1.000 pesetas, respectivamente.

# Información Local

#### CARTA ABIERTA AL PROFESORADO DE E. G. B. DEL REPRESENTANTE **PROVISIONAL**

Estimados compañeros: Iniciado ya el presente curso escolar, quiero que llegue a todos vosotros mi saludo a la yez que os invito a participar conmigo en la resolución de los problemas que la Educación General Básica tiene planteados y que aún no hemos solucionado.

Quiero comunicaros que los días 27, 28 y 29 del presente mes de septiembre tendrán lugar en el I.N.C.I.E. (Madrid) las reuniones entre los representantes provinciales del Cuerpo de Profesores de Educación General Básica y diversas autoridades del Ministerio de Educación y Ciencia. Estas reuniones darán comienzo el día 27 con asistencia del señor ministro y continuarán durante los dos días siguientes, con la asistencia de los directores generales de Educación Básica y de Personal.

Yo asistiré a ellas con el firme propósito de cumplir la misión que me encomendasteis al darme vuestro voto en las elecciones del pasado mes de junio: negociar las soluciones que todos juntos buscamos durante el pasado curso a los problemas más acuciantes de la educación y que consideramos de urgente solución. Estos problemas básicos como recordaréis son los siguientes:

- Creación de un cauce único, representativo, democrático e independiente.
- Aplicación del criterio "a igual trabajo, igual remuneración", y contrato laboral para interinos y contratados.
- Derogación del decreto regulador de plantillas, y participación de los profesores en cuantas disposiciones legales les afecten.
- Distribución de las horas exigidas para la dedicación plena en horas lectivas y no lectivas, posibilitando la realización de las tareas necesarias, y con criterios no distintos al de otros estamentos docentes. Opción al complemento de dedicación exclusiva y regulación del mismo con criterios semejantes a los expuestos. Asimismo, el incentivo del cuerpo ha de aplicarse con igual criterio que a otros cuerpos docentes.
- Jubilación voluntaria a los 60 años ó 30 de servicios y obligatoria a los 65, con el cien por cien de los haberes en activo.

Escolarización total y gratuita.

Del resultado de las negociaciones os tendré informados por diversos medios y tan pronto como me sea posible. Como primer medio os comunico la celebración de una asamblea provincial para el día 1 de octubre en la que estudiaremos la situación de las negociaciones y la organización de la provincia.

Esperando vuestra colaboración y vuestra asistencia a la asamblea que os anuncio, os saludo cordialmente.

Angel Gómez González

#### La Escala Básica de Suboficiales, en la Academia de Artillería

Por primera vez la Academia de Artillería, que sirvió de centro de formación de oficiales, alberga ahora a los cabos 1.º pertenecientes a la Escala Básica de Suboficiales.

Esta escala comienza con un curso de un año sobre (materias básicas) en el Campamiento «El Talar», de Lérida; le sigue otro curso, de aproximadamente un año, concretamente el que se desarrollará en la Academia de Artillería, que tratará de «especialización en Artillería», para terminar, ya de sargen-tos, con un año de prácticas en los diversos regimientos, dentro de la Artillería; según se haya escogido la especialización, puede ser en regi-mientos de campaña, costa, etc. Terminado este año de prácticas los alumnos ya salen con la graduación de sargentos de la Escala Especial.

#### SUÇESOS capital y provincia Niño muerto al ser arrollado por un camión

Según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer, a las 13,30 horas, en la travesía de las Parras, en el casco urbano de Matá de Cuéllar, un camión arrolló al niño Julio César Esteban Casas, de dos años de edad, que resultó muerto en el acto.



# Notas de la Enseñanza

CAMBIO DE CLASIFICA-CION DE UN COLEGIO

Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 227, se acuerda la transformación y clasificación definitiva en colegio de Educación General Básica de 16 unidades con capacidad de 640 puestos escodadesl del colegio de Madres Concepcionistas de Segovia.

#### PRUEBAS DE GRADO SUPERIOR DEL BACHILLERATO

Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna».— Los ejercicios para estas prue-

#### Exposiciones

#### Dibujos de Raúl Alonso, en la librería-galería Machado

En la librería-galería Machado expone sus últimas obras el dibujante madrileño Raúl Alonso Lera. Se trata de dibujos a plumilla, con tinta l china, y algunos leves toques de aguada. Aparte algún apunte aislado, de figuras, la obra presentada se agrupa en seriles, una de flores, frutos y pájaros, realizada con primor y con un gran sentido ornamental y decorativo, y otra de paisajes urbanos, que representan rincones pintorescos de ciudades o pueblos de Es-paña. Raúl Alonso es un hombre de muy fina sensibilidad ante la belleza y la importancia del legado que suponen los conjuntos monumentales de nuestro país y nos deja aquí una visión casi documental, ennoblecida acaso v embellecida por la armonía, la finura y la limpileza que preside esto dibujos, de algunos de los puntos más destacados, más evocadores y en-trañables de lugares como el viejo Madrid, Cuenca, Toledo, Gerona, la misma Segovia, Pedraza o Santillana del Mar. Una obra, en suma, que al propio encanto del tema, une el interés de su muy cuidada ejecución.-R.B.

# SE NECESITA

Juan Bravo, 21 SEGOVIA

Rf. 4844

bas se realizarán durante los días 28 y 29 del actual mes de septiembre en el Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna», sito en Conde de Sepúlveda, 18, de acuerdo con el siguiente horario:

Alumnos oficiales y libres del Instituto «Andrés Laguna», colegios ((Claret)), ((Maristas», Menor Diocesano, «Peñalara» e Instituto de Coca:

Día 28 a las 8, sesión 1.ª; 10,15, sesión 2.ª; 4,30, sesión

Alumnas oficiales y libres del Instituto Femenino, colegios de Madres Concepcionistas, Sagrado Corazón de Jesús e Instituto de Cuéllar:

Día 28: a las 4,30, sesión

Día 29: a las 8 horas, se-

sión 1.ª; 10,15, sesión 2.ª Caida día se agruparán los ejercicios en las sesiones siguientes:

Sesión primera. -- Matemáticas y física y química o latín y griego.

Sesión segunda.—Español, historia del arte, filosofía y ciencias naturales.

Sesión tercera.—I dioma moderno, religión, F.E.N., (sólo varones).

Los alumnos irán previstos del libro de calificación escolar y, en su caso, de los diccionarios de latín y griego v las tablas de logaritmos.

#### Aplazada hasta mañana la reunión de la comisión municipal permanente

Anoche, como caida martes. debería haberse reunido la comisión municipal permanente; sin embargo, según nos infor-ma un portavoz del Ayuntamiento, la sesión no pudo celebrarse debido a las atenciones que el alcalde y demás miembros de la comisión están dispensando estos días -además de las reuniones de trabajo que se mantienen- a los representantes de la municipalidad de Tours que se encuentran en Segòvia.

La reunión se celebrará mañana, a las ocho de la tarde.



# Sor Concepción Artola Anabitarte

(Hija de la Caridad)

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 21 DE SEPTIEMBRE DE 1976

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

#### D. E. P.

SU HERMANA SOR CRUZ ARTOLA ANABITARTE (HIJA DE LA CA-RIDAD), SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

> Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy día 22, a las seis de la tarde, en la iglesia del Hospital de la Misericordia y a la conducción del cadáver que se efectuará acto seguido al cementerio de esta ciudad.

Domicilio doliente: Hospital de la Misericordia.



#### José Antonio del Barrio

CONCEJAL DELEGADO DE TRAFICO

Es opinión casi unánime de que Segovia es un caos para los conductores, ¿tiene la misma opinión nuestro Ayuntamiento?

—La ciudad no es ningún caos en el aspecto de circulación y si alguien dice lo contrario, basándose en las limitaciones existentes en la zona alta, podemos señalar que no hemos hecho más, tomando esta medida, que respetar el casco viejo, cuestión esta que también realizan muchas ciudades españolas. De otra parte la única forma de evitar ese posible caos circulatorio se lograría utilizando más el servicio urbano de viajeros.

—Uno de los lugares más densos de tráfico, a la vez que el más complicado, es la Plaza Oriental, ¿qué posibles soluciones existen sobre el tema?

-Si hablamos de una nueva ordenación de la circulación por aquel lugar ésta tiene que ser planteada y realizada por la Jefatura de Carreteras. Sin embargo, mi opinión es que la circulación por esa zona no puede mejorarse con la instalación de semáforos, puesto que seguramente los atascos serían continuos. De otra parte hay que reconocer que dada la cantidad de calles que afluyen a esa plaza hacen dificilisimo el ordenamiento circulatorio, tanto del vehículos como de peatones. Para estos últimos estamos intentando, en estos momentos, dar una fórmula que señalice por la noche los pasos existentes en la actualidad. En cuanto al tráfico creemos que lo más efectivo, pese al riesgo que significa para ellos, es que éste sea dirigido por

—¿Qué motivos existen para que transcurra tanto tiempo desde que se acuerda instalar semáforos hasta que ésto se realiza?

-El único motivo existente le tiene la Ley de Administración, que es muy lenta, puesto que hay que respetar todos aquellos plazos que marca. Y como, por otra parte, para todo lo que se quiera hacer hay que ir al concurso-subasta, dado que no se puede realizar por adjudicación directa, esa es la razén por la cual se tarda tanto. En la actualidad el presupuesto para la instalación de semáforos sobrepasa los cuatro millones de pesetas y muy pronto estarán ubicados en sus respectivos lugares. Otra cuestión aparte será el que de una vez para siempre el Ministerio de Obras PúbliMATABUENA

# Homenaje de carácter popular al antiguo secretario del Ayuntamiento

Todo el pueblo ha sentido su jubilación por incapacidad física

MATABUENA. (Servicio especial de RONURIQUE). Memorable fecha para este municipio de Matabuena al rendir homenaje a un hijo de su seno, que toda su vida la consagró a esta su patria chica y su comarca.

En agosto de 1908, una madre serrana dio a luz a este neófito, a quien pusieron por nombre Agustín Benito Bartolomé. Educado al estilo y posibilidades de aquellos lustros, se ciñeros a él las virtudes y valores de los hombres de estas tierras, de Castilla, de la ladera norte de la Carpetana, duras, frías, como de 1.156 metros de altitud; nobles y llenas de historia y de nostalgia, que los llevaría siempre consigo, hasta hacerse acreedor al significativo acto y en el que su pueblo le nombra "hijo predilecto" y da su nombre a la calle en que nació.

Muchos y dignos de admirar son los hitos que Agustín fue marcando en su vida, para culminar en esto; mas lo que más nos ha impresionado a todos ha sido la idea de su alcalde y Ayuntamiento y de cuantos les precedieron en los cargos, ya que el acuerdo de esta distinción nació en el año 1972; la intención de las gentes de estos pueblos de ser agradecidos, de reconocer y así manifestarlo a los cuatro vientos, la labor orientadora y administrativa de un hombre que, durante 33 años, dedicó todo su saber y entender al servicio de esta comunidad de Matabuena, como secretario del Ayuntamiento, de la cooperativa y de todos en general, ya que su casa era consultorio abierto.

El ser agradecido, ¡qué grande frase!. No todos los pueblos saben levantar la frente para honrar a quien se hizo acreedor a ello. Elegante pueblo Matabuena. Mozas castellanas de mejillas sonrosadas, que en sus cantos litúrgicos quisieron decir mucho en honor del homenajeado. El secretario actual, don Gabriel, al leer el acuerdo corporativo no pudo contener la emoción y lloró. Lloró también el alcalde al entregar a Agustín el cuadro que contiene el pergamino de la dedicación y de su nombramiento de "hijo predilecto", queriendo expresar el sentir de verse privados de los servicios de Agustín, invidente, pensando quizá en que si habría podido contribuir de alguna manera, al trabajar por las noches con deficiente alumbrado, a agotar tan prematuramente su sentido de la vista. Pedro García, que resaltó las virtudes de su compañero, temblaba de emoción al pronunciar las grandes cosas que todos oímos de sus labios.

El presidente del Colegio de Secretarios, don Ramón Huerta, se vio apurado para sobreponerse a la misma emoción, que tanto a él como a todos nos alcanzaba, para manifestar su agradecimiento a Agustín, representando a todos los compañeros de profesión.

Y por último, el propio Agustín, que con mucha en-

Y por último, el propio Agustín, que con mucha entereza, sin poder contemplar los ademanes de cuanto le rodeaba, pero que sí lo oyó, contestó con frases muy sentidas y llenas de compañerismo. Disimulando la terrible privación que le aqueja, se sintió importante, cuando dijo, poco más o menos así: "Me siento feliz y agradecido, he tenido la suerte de servir a un pueblo que ha sabido corresponder a esa mi insignificante virtud, que no fue otra que la de que intenté cumplir con mi deber, pero bien sé que otros compañeros, quizá con más valía que yo, no acertaron a dar con tan nobles personas y todo aquello grande e importante que hicieron quedó perdido en el anonimato". Y se preguntó a sí mismo: "¿Qué más puedo añorar yo, a mis 68 años, que tener a esta fiel y gran esposa, Paula, que me cuida; a esos hijos que me rodean, que me dieron nietos para perpetuar la especie; a estos hombres que gobiernan los destinos de mi pueblo y a todos mis convecinos; a mi querido presidente colegial, y a todos esos asiduos

J. M.

<del>ኇ፟ፙፙፙዄዿዿዄፙፙፙፙፙፙፙፙጜ</del>

cas se decida a dar por terminada toda la red viaria interior, con lo cual quedaría el problema del tráfico en la ciudad prácticamente resuelto. El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

compañeros que sé que de verdad estáis conmigo? ¡Cuántos habrá más desdichados que yo!".

De su vida ejemplar admiramos el que con tan escasos medios como tuvo, consiguió metas importantes: así, a los 14 años, como zagal, hubo de ir y venir andando a Extremadura, en cuya transhumancia del ganado lanar empleaban unos 35 días.

Enrolado en el Ejército, alcanzó el grado de sargento, y al licenciarse fijó su atención en servir a la Administración Local, consiguiendo, mediante los exámenes reglamentarios, pertenecer al Cuerpo Nacional de Secretarios de A. Local de 3.º categoría. Ejerciendo el cargo de secretario en Matabuena, dedicó mucho interês a la comunidad de Navafría, a la que pertenece, siendo delegado de sú municipio en la misma durante seis años y once años más como presidente. Y ahí está parte de su obra, en la rica y famosa Comunidad de Navafría, que se permite hacer grandes dividendos entre sus pueblos comuneros. Durante estos años, se aumentó su patrimonio, con la compra de las fincas "El Porrinoso", "Los Maillejos", "La Longinca" y la del "Arroyo de las Truchas"; hasta que en el año 1971, una terrible enfermedad le privó del sentido de la vista y hubo de ser jubilado por imposibilidad física.

GARCILLAN

### Fiestas en honor de la Virgen de la Piedad

GARCILLAN. (Servicio especial).—Con un concurso de baile para premiar, como todos los años, a la pareja que más destaque, finalizaron los actos programados para honrar a la Patrona de esta localidad, Nuestra Señora de la Piedad, cuya imagen se venera en una ermita, que por cierto ha sido remozada y restaurada este año.

La afluencia de personas, como otras veces, ha sido cuantiosa y los actos religiosos brillantes y es que, quién es el hijo del pueblo, aunque se encuentre lejos, que no acude en tales fechas para agradecer o pedir a su Virgen algo? Y cambiarán las costumbres, vendrán tiempos nuevos, pero las tradiciones, afortunadamente, las que están de verdad arraigadas, esas, no pasarán.

Ya los días 14 y 15 fueron fiestas aquí en conmemoración de la Exaltación de la Santa Cruz, pero sin lugar a dudas, el domingo, día 19, puede ser considerado como el día crucial en todos los aspectos y fundamentalmente por la gran concurrencia de forasteros. En las explanadas de la ermita y después de los actos religiosos de la tarde se organizó un espléndido baile, amenizado por un conocido conjunto. Con la llegada de la noche el tronar de los fuegos artificiales pusieron una nota de color que fue seguida con interés y admiración.

Y la otra nota de belleza supieron ponerla estas muchachas que al decir de los demás y del jurado serán las más guapas durante todo un año, hasta que otras, más guapas aún, las destronen. Son sencillas, además de lo dicho, y se llaman así: María del Pilar Escobar Sanz, reina de las fiestas; Isabel Casado Llorente y Trinidad Sanz Antón, damas de honor.



Avda. Fernández Ladreda, 16 Teléfonos 412611 y 413363 SEGOVIA Montamos
las cubiertas
MICHELIN

O PIRELLI

en los tipos más adecuados a su vehículo CORTES

## El proyecto de reforma será estudiado por una Comisión con un máximo de setenta miembros

Madrid, 22.—El proyecto de reforma política será estudiado en su dia por una comisión legislativa con un máximo de 70 miembros y procedimiento (ordinario o de urgencia) a determinar aún por el Gobierno, según ha manifestado ayer el presidente de las Cortes Espa-

ñolas, don Torcuato Fernández Miranda.

Al término de la reunión de la Mesa de las Cortes, el señor Fernández Miranda manifestó a los informadores que las noticias aparecidas hasta ahora en torno a la Comisión para el estudio del proyecto de reforma carecen de fundamento. Dijo que el Gobierno no comunicara nada a las Cortes al respecto en tanto no reciba el informe del Consejo Nacional, y ello, porque el Gabinete podría acoger algunas de las sugerencias de dicho Consejo, y porque no cabe la posibilidad de una comisión especial para el estudio del proyecto, aunque el Gobierno opte por el procedimiento ordinario, puesto que no está previsto en el reglamento.

De otro lado, el reglamento establece que la remisión del proyecto a las correspondientes comisiones se hace por razón de la materia; en este caso se trata de una ley fundamental, lo que habrá de ser tenido en cuenta; si el proyecto contiene materia de la competencia de varias comisiones, predominará aquélla que tenga competencia sobre mayor parte de dicho proyecto, o será constituida una comisión mixta pero en ningún caso con más de 70 miembros, sesenta procurado-

res más 10 miembros adscritos.-E. Press.

### POCAS LINEAS

EL GOBIERNO CIVIL DE SORIA ha decidido suspender la serie de mesas redondas a celebrar en distintos puntos de la provincia, para informar sobre el proyecto de construcción en Lubia (Soria) del II Centro de Investigación Nuclear. La decisión ha sido adoptada a consecuencia de los incidentes registrados durante la última sesión informativa en torno a la instalación del Centro, y tras ser oídas las sugerencias de la Junta de Energía Nuclear.

DONA ANGELA MARTINEZ, viuda del dirigente comunista Julián Grimau, ejecutado en abril de 1963, ha emitido un comunicado agradeciendo la solidaridad de las personas que acudieron a recibirla el pasado

domingo a la estación de Chamartín.

CONSTRUCCIONES AERONAUTICAS, SA, ha firmado un contrato con el Ministerio del Aire español para la venta de 17 unidades del avión de transporte uni-tario C-212 Aviocar, proyectado y fabricado por

UNA GRAN MANIFESTACION EN MADRID, con motivo del primer aniversario de la muerte de Franco, proyecta realizar la Confederación Nacional de Comba-

tientes el próximo 20 de noviembre. AYER VOLVIERON A CIRCULAR POR MADRID RU-MORES sobre una hipotética gravedad en el estado de salud de Hassan II. Fuentes próximas al Frente Polisario aseguraban que el soberano marroqui se encontraba internado en un «gran hospital madrileño». Posteriores rumores aseguraban que Hassan se encontraba en el hospital americano de Neuilly, en donde fue atendido hace meses cuando se resintió de una afección rectal que, según se dijo entonces, era de origen cancerigeno.

# HAMBRE SE EX-TIENDE A VARIAS PRISIONES

Madrid 22 .- «Hemos avisado a las autoridades de la gravedad de la situación, y pensamos que si no le ponen remedio serán también responsables de alguna manera, de lo que pueda ocurrir», manifestaron ayer las madres

LA HUELGA DE Burgos los cuales se encuentran en huelga de hambre desde el viernes pasado, con intención de mantener esta actitud indefinidamente. Por otra parte la huelga se ha extendido a otras pris ones españolas.

# Mañana, nueva reunión de Fraga, Martínez Esteruelas, Silva y Fdez. de la Mora

Hacia la formación de un frente común de los respectivos grupos políticos

Ha causado gran expectación en medios políticos la posibilidad que se baraja de una futura coalición entre fuerzas de la derecha nacional, que tiene como figuras más destacadas a los señores Fraga, López Rodó, Martínez Esteruelas, Silva Muñoz y Fernández de

Ante la posibilidad de esta coalición, de cara a las futuras elecciones, una crónica del historiador y comentarista Ricardo de la Cierva, habitualmente muy bien informado, hablaba de que el grupo contaba con un fuerte apoyo financiero, facilitado por entidades bancarias, de las que se excluía el Banco de Bilbao, que se cifraba entre los mil y los dos mil millones de pesetas.

Medios financieros han informado a Europa Press que carece de fundamento este rumor. Las mismas fuentes indican que no sólo no se ha facilitado ese dinero, sino que ni siquiera existe promesa de aportación para el futuro.

Por otra parte, Europa Press añade que mañana día 23, celebrarán su tercera reunión don Manuel Fraga Iribarne, líder de Reforma Democrática: don Cruz Martínez Esteruelas, presidente de la Unión del Pueblo Español (U. D. P. E.); don Federico Silva Muñoz, dirigente de Unión Democrática Española (U. D. E.), y don Gonzalo Fernández de la Mora, presidente de Unión Nacional Española (U. N. E.), de cara a la formación de una "cuádruple alianza".

Las dos reuniones anteriores, a las que no fue invitado don Laureano Ló-

pez Rodó, embajador de España en Viena, y la que se celebrará el jueves, tienen por objeto, según las mismas fuentes, la formación de un conjunto, en el que se integrarían los grupos que encabezan los cuatro políticos antes citados, principalmente de cara a las próximas elecciones.

Con respecto a la marcha de las conversaciones para la constitución de un frente común de los referidos grupos políticos, las fuentes consultadas por "Europa Press" manifestaron que se puede decir que "el plato está ya en la

Aunque todavía no puede hablarse de la consecución de un pacto, las negociaciones van muy adelantadas y es probable que en un futuro, cuando es-ta alianza esté ya consolidada, se abra el abanico a otras fuerzas y personalidades del franquismo, entre ellas, al también exministro Gregorio López

#### LOPEZ RODO LLEGO A MADRID

Laureano López Rodó, que llegó ayer a Madrid procedente de Viena, no quiso hacer declaraciones a su llegada, limitándose a decir a la agencia Logos: "Tengo el compromiso formal de no interrumpir el proceso de gestación con declaraciones particulares". El Sr. López Rodó, tras señalar que mantenía contactos con todos los grupos arriba indicados, manifestó que esperaba que en breve se hiciese pública una declaración conjunta de todos los grupos que participan en la operación.

# Sor Concepción Artola Anabitarte

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 21 DE SEPTIEMBRE DE 1976

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

EL ILMO. Y RVDMO. SR. OBISPO PATRON DEL HOSPITAL DE LA MISERICORDIA Y LA JUNTA DE GOBIERNO DEL MISMO,

> Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy día 22, a las seis de la tarde, en la iglesia del Hospital de la Misericordia y a la conducción del cadáver que se efectuará aeto seguido al cementerio de esta ciudad.

Domicilio doliente: Hospital de la Misericordia.



Viernes 24 12 noche ACTUACION Argentino ESTELAR

Recital con MONTERO



# La importancia del yacimiento arqueológico de Ayllón, considerada de primer orden

De momento se han descubierto cerámicas pintadas, un poblado celtibérico y restos medievales



En fecha reciente, a través violento al parecer en torno tradicionalmente conocemos de un servicio especial desde al s. II a JC. De esta época como «celtibéricos», y que su-Ayllón, informamos de las estamos documentando restos ponen el resultado de la gran excavacio n e s arqueológicas de habitaciones de un poblaque se estaban llevando a ca- do, con su muralla, sus algibo en la zona de «La Mar- bes y sus cerámicas a torno, tinan, y que, según una pri- pintadas con motivos geomé- contacto con los colonizadores mero impresión, podría ser de tricos. Corresponden a lo que med terráneos. importancia; ahora se confirma el primer supuesto, según se deduce de la conversación que uno de nuestros redactores ha mantenido con el director de estos trabajos y del Museo Provincial de Bellas Artes, don Alonso Zamora Cane-

-¿Cuándo empezaron los trabajos y quién los subven-

-Hace poco más de un mes, y están siendo costea-dos por don J. M. Baldominos, dueño del terreno y verdadero mecenas de la investigación. Sin embargo, esperamos poder contar en breve con el apoyo de la Dirección General del Patrimonio Artistico y Cultural.

- ¿Dónde se realizan, y qué se pretende con ellos?

-En los alrededores de «La Martina». Se trata de practicar algunos cortes, y de obtener la secuencia estratigráfica del lugar, con el fin de hablar ya con seguridad de la historia de ese si. tio concreto y, por extensión,

de la comarca. —¿Puede hacernos un resumen de lo encontrado?

-Aún es pronto para hablar de resultados. Sin embargo, podemos ya adelantar lo

La ocupación del lugar se ha realizado por lo que hasta ahora vamos viendo, en tres momentos d'ferentes:

1.—En torno al 800-600 a JC.; de esta época encontramos restos de cerámica hallsttática pintada, así como otros, todos ellos realizados a mano, que podrían enlazar con el Bronce final. Aunque todavía sea pronto para fijar las cronologías, ese enlace parece bastante pro-

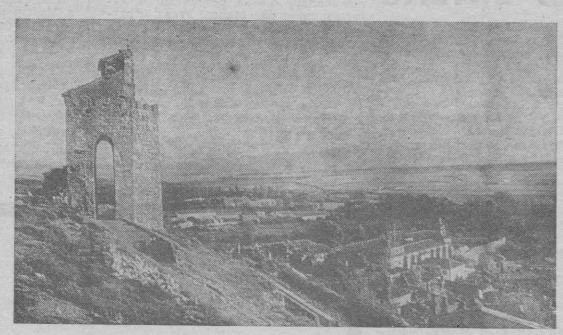
2.-Hierro II, con un final,

Esquemáticamente, y de modo muy simplista, podemos decir que esta población acaba, (con niveles de incendio), en torno a fines del si II a JC En todo caso, no hemos encontrado ni un solo resto de cerámica o de cualquier otro resto que pertenezca a la cul-Y es ello raro?

-Realmente no deja de sorprendernos; el tamaño del yacimento celt bérico es francamente importante. probablemente mayor que la propia Numancia. Además, estamos a pocos kilómetros de Tiermes, otro de estos poblados muy extensos. En estos dos casos es patente la presencia de restos de romanización. Choca pensar. pues, que un asentamiento de este tipo, tan extenso e importante como debió ser, acabase su vida de repente. Probablemente podamos documen-

precisión en futuros trabajos. 3.—Desde ese momento prerrománico, no volvemos a encontrar vestigios de ocupa-

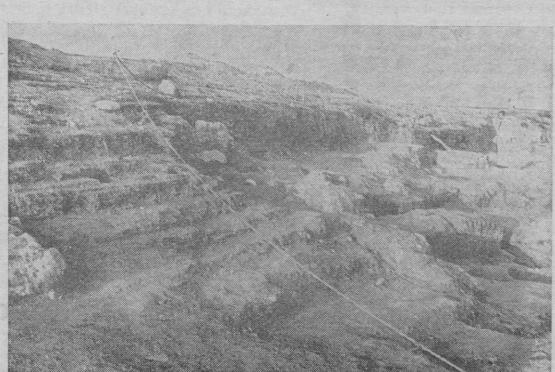
tar ese momento con mayor

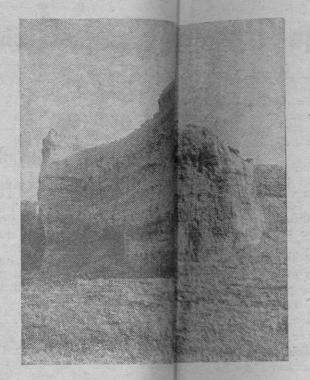


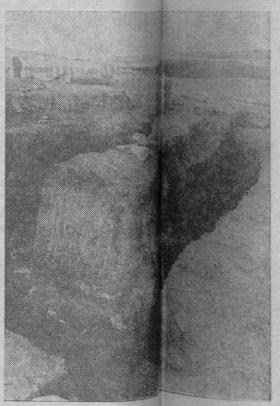
afluencia que sobre estos

pueblos del interior ejercen los

de la costa levantina, ya en







ción hasta epoca romanica de un paulatino de entonces son los restos de que, sin embargo, no y, en general, el recinto de lado, nunca totalmente mado acceptiones estas nunca totalmente mado «castillo», así como les ados algibes y captaciones de agua valorar la impordel flanco Sur del cerro. Se del resta del re especialmente interesantes incia: importantes los restos de iglesia de San Martín, de lo le luego, es muy imque «La Martína» forma particas pintadas, no son cubo de la muralla al que si poblado celtibérico es la superpuesto una espado simo, y los restrico es ña). Hemos documentado na). Hemos documentado i si van a permitir dosido cimentado sobre constido cimentado sobre constido cimentado sobre constido cimentado sobre constido cimentado sobre constido, sino saber más en puede, provisionalmente, en cuadrarse en el s. XI de lo quizá a finales. En el ábsida aparecieron restos de un terramiento, violado por el mortante a su estado de constitucidad por como de otras telas, probible forro del ataúd de mana con planteamientos de su estado de concampañas, contando, con planteamientos de no producto de mana con subvenciones oficiensos de su estado de concampañas, contando, con planteamientos de no producto de mana con subvenciones oficiensos de su estado de concampañas, contando, con planteamientos de no producto de la taúd de mana con subvenciones oficiensos de su estado de concampañas, contando, con planteamientos de no producto de la taúd de mana con subvenciones oficiensos de concampañas de concampañas con subvenciones oficiensos de concampañas de concampañas con subvenciones oficiensos de concampañas de concampaña de concampañas de concampañas de concampañas de concampañas de c brocados de oro y plata, brocados de oro y plata, com subvenciones oficon planteamientos destaca, este respecto,

También hemos documento de la sisma y desinteresada de don J. M. Baldo-desinteresada de don J. M. Baldo-desinteresada de don J. M. Baldo-desinteresada desinteresada desinteresada desinteresada desinteresada desinteresada de don J. M. Baldo-desinteresada desinteresada de don J. M. Baldo-desinteresada desinteresada de don J. M. Baldo-desinteresada de don J. M. Ba de la población actual, lo que

imo, y los restos medestacar una vez más
residada y desinteresada

¿Cuánto le cuesta

encuadernar sus

fascículos?

Consulte precios en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

<del>ቘፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙ</del>

primer orden. Además, es importante el proyecto de establecimento de un Parador de Turismo en esos terrenos, existiendo la posibilidad de combinar las ruinas con las nuevas construcciones, de modo perfectamente armónico y beneficioso para la villa. Como ve, todo aqui es importante.

> (REPORTAJE GRAFICO DE AURELIO M.)

#### URALITA

Placas y tubería Tejas de hormigón Suministros y montaje:

#### HEREDEROS DE OCHOA, S. A.

Distribuidor oficial Teléfono 414753. Segovia

«Responsabilidad de la mujer en la vida comunitaria municipal (V) otra, la no observancia de las disposiciones legales en

PONENCIA III: VIABILIDAD

La ponente doña Manuela Aliaro Ortega, funcionaria del Excmo. Ayuntamiento de Madrid, nos dice:

-Aparte del cambio operado en la configuración de la Administración Pública, hay que tener en cuenta en esta ponencia, el resurgimiento de la participación vecinal bien a nivel individual o asociativo de los miembros de la comunidad en las tareas y problemas comunes y en el estudio de soluciones adecuadas, obliga a plantearnos desde el punto de vista de la mujer cuál es su responsabilidad en la vida comunitaria municipal y las medidas que deberían adoptarse para satisfacer sus necesidades en las diversas facetas.

-Y, según usted, ¿qué interrogantes deberíamos

plantearnos los ciudadanos?

—Creo que dos. A saber: ¿Qué servicios se consideran primordiales de este sector para el normal desarrollo de cualquier núcleo urbano?, y ¿qué medidas deberán adoptarse para satisfacer estas necesidades?

Bien. En cuanto a alumbrado público sabemos que la obligación impuesta a los ayuntamientos por los artículos 101 y 102 de la Ley de Régimen Local, y la cooperación que deberán prestar las diputaciones provinciales cuando los ayuntamientos sean de escasos recursos económicos, pero si la falta de servicios persiste, cómo deberán planteárselo los vecinos. ¿Directamente en el Ayuntamiento? ¿En reuniones de vecinos o amas de casa con asistencia de medios de información para crear clima de opinión, de tal modo que las corporaciones se vean forzadas a cumplir las obligaciones que legalmente tiene impuestas?

-Le contestaré con las conclusiones que a este respecto se adoptaron.

1. Que es necesario hacer cumplir las obligaciones que en estas materias se imponen como mínimas a los ayuntamientos por la Ley de Régimen Local y la Ley

2. Que, asimismo, es indispensable que por las corporaciones locales se exija a los promotores de urbanizaciones el estricto cumplimiento de lo dispuesto por la ley sobre el Régimen del Suelo y Ordenación Urbana en cuanto a equipamiento urbano de las nuevas zonas ur-

3. Que como medio de garantizar este cumplimiento no sea concedida la cédula de habitabilidad de las viviendas de nuevas urbanizaciones en las que no se hayan respetado estas exigencias, así como que los ayuntamientos no concedan las licencias de edificación sin haber exigido previamente fianza adecuada para llevar a cabo la urbanización y total equipamiento de la zona, caso de no realizarlo los promotores.

4. Que es conveniente fomentar la creación del Patrimonio Municipal, Suelo, como medio más idóneo para evitar, por una parte la especulación del suelo, y por las nuevas urbanizaciones. 5. Que es necesario que en las zonas rurales se ins-

talen puntos de luz en los caminos que conduzcan a lugares habitados alejados del casco urbano.
6. Que es imprescindible el solicitar la colaboración

de las empresas distribuidoras eléctricas con los ayuntamientos para realizar la acometida e instalación del alumbrado público, con la subvención del 25 por 100 del presupuesto a fondo perdido. 7. Que es indispensable un adecuado funciona-

miento e instalación de servicios de alumbrado público en las zonas del extrarradio de las localidades por la mayor incidencia que la carencia de estos servicios provoca en la población femenina.

En cuanto a las conclusiones que se adoptaron para parques y jardines, las expondremos mañana.

María del Carmen Díaz Garrido

# ¿Qué tiene la Virgen de la Fuencisla?

#### Por Manuel FERNANDEZ FERNANDEZ

Hoy he ido al novenario que, como cada año, se celebra en nuestra iglesia catedral en honor de la Santa Patrona de Segovia Nuestra Señora de la Fuencisla. No calculo el número de asistentes, pero eran miles, miles de almas que gozaban en torno a la Madre amada y miles de labios que agradecían los dones a manos llenas recibidos, o solicitaban ayuda en sus tribulaciones esperando no ser los primeros que quedasen defraudados, pues nunca se oyó decir de quien tornase a Ella su mirada y su plegaria marchase sin la gracia pedida o el consuelo para soportar su falta si no le convenía

Cuando en las tardes postreras del estío, camino ya del bello otoño segoviano, sube la imagen desde su santuario para ser visitada por los hijos de acá y los de fuera, cuando se le dedican nueve días de constante compañía, intensa oración, se cantan salves, se escuchan sermones, se rie y se llora y se habla y se canta en torno a su imagen aquí en el primer templo segoviano, me vienen a la memoria aquellas fiestas que otrora celebrase Segovia con motivo de la terminación del santuario que un día proyectase el Rey Felipe II, el traslado allá en olor de multitud, el nombramiento de Capitana General de los Ejércitos de España o su coronación canónica, y me recuerdan estos actos porque, aquéllos acompañados de extensos y notables festejos, éstos con la sola piedad de los fieles, ninguna otra diferencia se nota ni en cantidad ni en entusiasmo.

¿Qué tiene esta imagen, diminuta y risueña; que tanto atrae a los fieles y hasta a quienes vanamente presumen de indiferentes?

¿Será su antigua historia, iniciada ya en los tiempos de San Lucas Evangelista?

¿Será la riqueza que le rodea, adquirida de los donativos de sus hijos, que fundieron no solamente las superfluas alhajas, sino los queridos recuerdos, más valiosos como sentimientos que como oro, plata o piedras

¿Serán sus muchos y asombrosos milagros, aunados en el de Santa Maria del Salto, origen de historia, leyenda y liturgia, que ya Alfonso el Sabio cantara en su CVII Cantiga, diciendo: "Guardó de la muerte a una judía que despeñaron en Segovia, y porque se enco-mendó a Ella no murió ni se hirió"?

¿O será acaso la constante protección que depara a esta Segovia, marginada por prohombres, escasa de industria, pobre de medios y, sin embargo, alegre, sana y pacífica, orgullo de nativos y admiración de extraños?

¿Qué tiene la Virgen de la Fuencisla?

preciosas en el mercado?

Todos vienen a beber de sus abundantes gracias, a escuchar sus consuelos, a mitigar sus zozobras, a resolver sus problemas, a llorar sus penas, a cantar sus alabanzas... Es que María de la Fuentecilla, la Señora de Segovia, la Virgen de la Fuencisla, es madre, es amiga, es... un pedazo de Cielo que su Hijo nos adelanta aquí y ahora en atractiva, diminuta y risueña imagen.

He visto a hombres maduros rezar llorando o llorar rezando ante su pía mirada, jóvenes emocionados por la singular grandeza de la diminuta talla, mujeres

transportadas de fe y cariño...

Todos, oh Madre de la Fuencisla, te dedican lo mejor de su tiempo, su oración, su limosna..., yo quiero al menos dedicarte, ya sé que es muy poco, pero es lo que tengo, el corazón en estos pobres renglones con los que agradezco el manto de protección que tiendes sobre tu tierra segoviana y te pido y espero que nunca lo plie-

¡Salve, Virgen de la Fuencisla!







# Nyerere optimista sobre el Reformas sociales sin futuro de Rodesia

Cuyo Gobierno se ha reunido para estudiar las propuestas de Kissinger

Dar El Salam, 21.—El Presidente Julius Nyerere, el dirigente clave de los Estados africanos negros alineados contra Rodesia, ha aprobado las negociaciones que pasado fin de semana llevó a cabo el secretario de Estado, Henry Kissinger, en su misión diplomática afri-

Nyerere, que hace sólo una semana se mostraba pe-simista sobre las posibilidades de conseguir una solución negociada en Rodesia, ha manifestado hoy en una conferencia de prensa:

Estamos tratando de conseguir una conferencia constitucional». Agregó que la única cosa que falta es la pública aceptación formal por parte del primer ministro, Ian Smith, del principio del poder de la mayo-

El primer ministro tanzanio indicó también que esperaba que Smith aceptara formalmente la propuesta el viernes próximo.

El poder de la mayoría, según los funcionarios nor-teamericanos significa un hombre, un voto y nada más.

Nyerere manifestó, asimismo, que las negociaciones sober el problema de Namibia habían sido más lentas en los últimos cuatro meses de esfuerzos de Kisinger. Agregó que Sudáfrica aún no ha aceptado la idea de que Africa negra espera aún una conferencia constitu-cional sobre Namibia. Efe-Upi.

#### DECLARACIONES DE SMITH

Salisbury, 21.—Se ha reunido hoy el Consejo de Ministros rodesiano durante tres horas para examinar las propuestas del secretario de Estado norteamericano, Henry Kisinger, sobre un traspaso de poderes a la mayoria negra, pero no se ha llegado a tomar ninguna de-

Smith dijo que el Gobierno había mantenido «buenas discusiones», pero no manifestó si había recomen-dado a su Gabinente que aprobara las propuestas de Kissinger para entregar el poder a la mayoria negra o si habia aceptado ahora el principio de un hombre, un voto, para su país.

El jueves, Smith celebrará una reunión con los par-lamentarios de su Partido para tratar de la cuestión de la participación de los indígenas en el Gobierno, y el viernes se espera que haga una declaración a todo el pais.-Efe-Upi.

# PANORAMICA



mundial,

VATICANO: El Papa regresa de Castelgaldolfo

Roma, 22.—El Papa Pablo VI volvió al Vaticano, después de haber permanecido poco más de dos meses en su residencia veraniega de Castelgaldolfo, en las afueras de Roma.—Efe.

U.S.A.: Asesinato de un exministro chileno

Washington, 22.— Un nuevo oponente del general Pinochet, el exministro chileno de Defensa y Asuntos Exteriores Orlando Letelier, fue asesinado ayer en Washington. El automóvil en el que viajaba con dos amigos el exministro de Allende fue destrozado por un artefacto explosivo, probablemente activado por radio. Letelier y uno de sus acompañantes murieron en el acto. Entre los chilenos exiliados en Norteamérica el asesinato se atribuye a la DINA, la policía política de Pinochet.

CHINA: Mao será enterrado en la plaza Tien An Men

Pekín, 21.—Cada vez parece más cierto que el cadáver de Mao Tse-Tung será embalsamado y colocado permanentemente en la plaza de la Paz Celestial, en Pekín, de la misma forma que Lenin tuvo su sepultura en la plaza Roja de Moscú. La plaza Tien An Men es el lugar más adecuado para este homenaje póstumo al que fue líder de China, pues aquí mismo es donde hace veintisiete años Mao Tse-Tung izó por primera vez la bandera de la república del pueblo.

# socialismo, en Suecia

El nuevo Gobierno no se lanzará

a una política de niño capitalista

Estocolmo, 22.—Olof Pal-me continúa interinamente al frente del Gobierno sueco hasta que se reúna el nuevo Riksdag el día 4 de octubre. En la sesión de apertura se procederá al relevo del presidente de la Cámara, que después de 44 años dejará de ser un socialista. Asumirá ese cargo el actual vicepresidente Torsten Bengson, que per. tenece al partido de centro,

al mismo que el próximo primer ministro Thorgjorn Falld'n. Entre el 5 y el 10 de octubie -la secha está aun sin fijat – jurará Falldin su car-go ante el Rey Carlos Gustavo. Inmediatamente des-pués presentará en el Riks. dag el programa de Gobier-

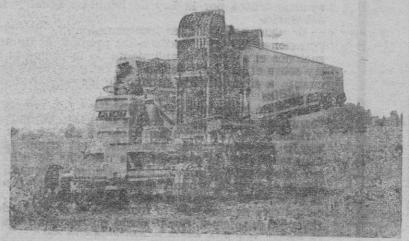
El nuevo Gobierno parece que va a tener especial influencia el líder del partido liberal, Ahlmark, cuyo slogan electoral ha sido: «Reformas sociales sin socialismo».

El Gobierno pretende co. rregir la l'nea política interna en lo que viene teniendo de «exceso» de socialismo, pero no se lanzará a una política de cuño capitalista.

Menos conciliadores parece que van a estar los s'ndi. catos a juzgar por las declaraciones de su presidente, Gunnar Nilsson, qu'en acaba de anunciar en Estocol. mo la posibilidad de huelgas si surgen problemas en las negociaciones de convenos



#### LE RECOMIENDA SU COSECHADORA DE REMOLACHA



#### Porque:

- Es la más vendida de Europa
- Es la más segura, por no ser complicada.
- Es la que entienden todos por su sencillez
- La calidad viene respaldada por su gran motor FIAT, su puente trasero HURZ, y la experiencia y calidad de ROSSI.

Todos estos factores y el mejor precio, hacen que sea de todos su preferida.

#### COSECHADORAS DE REMOLACHA, AUTOPROPULSADAS Y DE ARRASTRE

#### Precios

Autopropulsada: P.V.P. subvencionable: 1.255.000 ptas. Arrastrada: P.V.P. subvencionable: 817.093 ptas.

Auxiliables con el Crédito Agrícola En el campo español hay ROSSI que llevan trabajando más de 11 meses sin problema alguno.

Concesionario para Segovia y provincia

San Francisco, 23

Teléfono 412347

# Goden Les DEPORTES

# ESPAÑA, CAMPEON MUNDIAL DE HOCKEY SOBRE PATINES

Venció en el partido final al equipo portugués por 2-1

Oviedo, 21.—España se una técnica conservadora, de proclamó anoche campeón del mundo de hockey sobre patines después de vencer en el encuentro final del torneo a la selección de Portugal por dos goles a uno.

Partido emocionante el disputado en el Palacio de los Deportes de la capital asturiana, aunque de baja calidad técnica. Pero celebrado bajo una constante carga emocional porque los portugueses, a qu'en no bastaba el empate, pusieron sobre la cancha

congelar la bola minutos enteros, a la espera de un error en la defensa española que les pudiera deparar el triunfo que necesitaban imperiosa. mente. Todo ello, unido a la desastrosa actuación del árbitro holandés, que midió con muy diferente rasero las faltas de uno y otro equipo, con evidente perjuicio para el equipo español, puso al rojo vivo los últimos minutos del encuentro, disputados bajo el constante fervor del público, que an mó, hasta enroquecer a su selección.

Marcó Edo en el minuto seis, de un gan disparo desde más que quince metros, para empatar, cinco minutos más tarde, en un contrataque, el portugués Rendeiro. Con este resultado concluyó la primera parte, para en la continuación, y a falta tan sólo de 24 segundos para el final del partido, lograr el veterano Nogué el que había de ser gol de la victoria española, que daba a España el t'tulo mundial y arrojaba a Portugal al tercer puesto de la cla-

sificación. Después del desfile final y la entrega de premios se procedió a la clausura presidida por el ministro secretario ge. neral del Movmiento, señor García López, y delegado nacional de Deportes, señor Castejón.

CLASIFICACION

1 España, 21 puntos. 2 Argentina 18. 3 Portugal, 17.

Alemania, 15.

5 USA, 15. 6 Brasil, 12.

7 Francia, 11. 8 Italia, 10.

9 Holanda, 10.

10 Austral'a, 6. 11 Nueva Zelanda, 12 Japón, 0.

CICLISMO

## Próximas pruebas en Nava de la Asunción y Ayllón

Con organización a cargo de la Sociedad Ciclista Segoviana y el patrocinio de los respecti v o s ayuntamientos, próximamente se celebrarán sendas pruebas ciclistas en Nava de la Asunción y Ayllón.

En el primer caso será el «IX Premio Nava de la Asunción» día 25 de septiembre, a las cinco de la tarde, para las categorías de juveniles A v aficionados de segunda. El recorrido se iniciará en Nava de la Asunción, para seguir por Santiuste de San Juan Bautista, Coca a Nava de la Asunción; se darán tres vuel-tas a este circuito, con 63 ki-

lómetros en total.

Habrá doce premios para los primeros clasificados, oscilos primeros clasificados primeros clasificados, oscilos primeros prime lando entre las 200 y las seis mil pesetas; todos los c'asificados sin premio recibirán-una dieta de 200 pesetas.

En cuanto al «VII Premio Villa de Ayllón», se disputará el día 26, a las diez y media de la mañana, para juveniles A v aficionados de segunda.

La salida se efectuará en Ayllón, siguitando por Land guilla, Aldealengua de Santa María, Maderue'o, Valdevar-nés, Fuentemizarra, Campo de San Pedro, Riaguas de San Bartolomé, Alconada de Maderuelo, Aldealengua de Santa María, Languillo, Ayllón, Santa María de Riaza, Oajares, Fresno de Cantespino, Corral de Ayllón, Santa Ma-ría de Riaza a Ayllón; total, 66 kilómetros.

Los premios serán de seis mil a doscientas pesetas, con dieta por importe de esta última cantidad a todos los clasificados sin premio.

#### SU VIUDA PIDE QUE LA MUERTE DEL FUTBOLISTA MARTINEZ DECLARADA ACCIDENTE DE TRABAJO

Ayer se celebró ante la Magistratura de Trabajo número 9 de Madrid la vista de la demanda presentada por la viuda del futbolista Miguel Martinez Febrer, que permaneció en estado de coma en la clínica de la Conon desde el 1 de agosto de 1964 hasta el 28 de septiembre de 1972.

La demandante, doña Josefa Márquez, solicitaba del Club Atlético de Madrid, del Betis, del Fondo de Garan-tias de Accidentes de Trabajo y del Servicio de Reaseguros de Accidentes de Trabajo que la muerte del jugador fuese declarada como accidente de trabajo.

Los abogados de las entidades demandadas se opusieron a las peticiones, alegando, unos, falta de personalidad para ser demandados, y otros, prescripción de la acción, alegando igualmente no estar aún determinada la obligatoriedad de afiliar a la Seguridad Social a los jugadores de fútbol.

#### Tres españoles en el comité ejecutivo de la UEFA

Berna, 21.—El comité eje-cutivo de la UEFA ha proced'do, en el curso de su última reunión, a un reajuste de las comisiones de la misma y que por lo que respecta a miembros españoles, es la siguiente:

Andrés Ramírez ha sido confirmado, por un nuevo pe. ríodo de dos años, en su puesto de miembro de la comisión Organizadora de las Competiciones de Clubs. El señor Ramírez continúa s'endo asimismo «consejero» de la UEFA.

Rafael Caravantes ha sido nombrado miembro del Comité de Juniors. José Luis Pérez-Plá, ha

sido designado miembro de la Comisión de Control y Disciplina.

Por contra, han cesado en actividad, José María Ortiz de Mendíbil (Comisión de árbitros), y José Luis Pérez-Payá (Comisión de FinanNoticias del deporte segoviano

#### VEINTE EQUIPOS INTERVIENEN. POR PRIMERA VEZ, EN EL CAMPEONATO DE TERCERA REGIONAL

La federación provincial de baloncesto también irá a los Juegos de Castilla y León

LIGA. El pasado domingo dio comienzo en nuestra provincia el campeonato de liga de la recientemente creada Tercera Regional, que controla la Delegación Provincial de Fútbol. Veinte son los equipos inscritos y el campeón tendrá opción a jugar la fase de ascenso a la Segunda Regional, para lo cual habrá de enfrentarse a los campeones de las regionales existentes en otras provincias. Sin duda tal posibilidad significa un estímulo para los jóvenes conjuntos segovianos, los cuales ya tienen un aliciente por el que luchar durante todo un campeonato. Suerte a todos.

JUVENILES. También por yez primera la citada Delegación ha organizado el Campeonato de la Primera División de Juveniles. La inscripción alcanza ya los veinte equipos; la iniciación del mismo se prevé para mediados de octubre, y la fórmula de ascenso es la misma que para los equipos de la Tercera Regional.

MAS FUTBOL. De otra parte, y con referencia expresa a la Primera División de Adheridos provincial, se han formado dos grupos de 12 equipos cada uno, los cuales empezarán a dar al balón en propied de Estable. octubre. Como se ve la Delegación Provincial de Fútbol trabaja sin descanso y cada día son más los conjuntos que intervienen en las actividades que ella organiza.

JUEGOS. Pasamos al baloncesto. También la Federación Provincial va a intervenir en los próximos Juegos de Castilla y León, y lo ya a hacer enviando a dos conjuntos. Por una parte acudirá la selección provincial femenina y los hombres estarán representados por los muchachos del C. P. Imperio.

DINERO. Aclarando, que es gerundio. En la nota que días pasados dábamos sobre los honorarios que cobraban los árbitros de baloncesto en la Tercera Regional no dijimos la forma y el cómo se reparte. Por eso lo hacemos ahora. De las 4.800 pesetas, han de cobrar dos árbitros, el cronometrador, el anotador y dejar una cantidad para el Colegio de Arbitros. Como se puede ver lo que parecía mucho no es tanto, aunque para los equipos ... J. M.ª

LA QUINIELA

Así vemos la próxima: R. Sociedad - At. Madrid ...... Español - Celta Elche - Valencia ..... Betis - Zaragoza ..... Santander - Sevilla ..... Real Madrid - Hércules ..... Málaga - Barcelona ...... 1 x 2 Salamanca - At. Bilbao ..... X Alavés - Gijón ..... Barcelona At. - Valladolid ...... Getafe - Granada ..... X Córdoba - Huelva ..... Levante - Cádiz ..... Pontevedra - Castellón ......



# SUCCESOS!

EN ESPAÑA

Roban un bebé de los brazos de su madre

Madrid, 21.—La noche pasada, hacia las once, una mujer, posiblemente gitana, robó un bebé de cinco meses prácticamente de los brazos de su madre, que no se percató de lo sucedido hasta unos minutos después, cuando ya la mujer y el niño habían desaparecido. Los padres del niño, Antonio Silva Pardo se encontraban en el campo del Boetticher y Navarro, en Villaverde Bajo, en una de las concentraciones que semanalmente se celebran en aquel lugar, en las que miembros de una secta religiosa, transformados en curanderos, dicen poder sanar a algunos de los inválidos que acuden allí. Así, la noche del 20 se encontraban en el lugar unas 1.500 personas; la madre del niño desaparecido, que tiene otros dos hijos, inválidos ambos, había acudido a la concentración para, precisamente, tratar de que sus hijos curaran. Fue entonces cuando, al tener que ocuparse de los tres pequeños, una señora se ofreció a la madre para sostenerle al bebé en brazos mientras ésta «ofrecía» a los curanderos a uno de sus hijos mayores. Minutos después, la mujer y el niño desaparecie-

#### Mueren abrasados en el incendio de un coche

Barcelona, 21.—En la avenida del General Barroso, en Montjuich, un turismo se precipitó por un terraplén, incendiándose a continuación, lo que produjo que su conductor, Carlos Mateu Piña, de dieciocho años, y su acompañante, Katherine Angelada Singh, de diecinueve años, fallecieran carbonizados a pesar de los esfuerzos de los bomberos para rescatarlos.—Cifra.

#### DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

SEGOVIA

INFORMACION PUBLICA

La Sociedad Cooperativa de Productores de Patatas de Valdestillas (Valladolid) «COPAVAL», con domicilio social en Valladolid, Avda. Generalisimo Franco, número 9, cuarto derecha, tras cumplir los trámites previos determinados, ha presentado a través de la Delegación Provincial de Agricultura de Valladolid, solicitud para acogerse al régimen establecido por la ley 29/1972, de 22 de julio, como AGRUPACION DE PRODUCTORES AGRARIOS pana PATATAS.

El ámbito geográfico de la entidad, corresponde a las provincias de Avila, Burgos, León, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora.

La entidad solicitante, proyecta comercializar 18,270 Tm. de patata de consumo e incluye a 1.245 empresas agrarias.

Que la mencionada sociedad proyecta la construcción de almacenes de acopio en zonas de influencia estratégica dentro de las áreas de producción, que unidos a los ya existentes en la provincia de Valladolid, formen una extensa red comercial para mayor facilidad a sus socios en la entrega del

Producir patata de siembra o importar de aquellas variedades mejor comercializadas para el suministro de sus socios.

Esta Delegación ANUNCIA que todos los interesados podrán examinar el expediente presentado en sus locales situados en la calle Marqués de Mondéjar, número 3, segundo A, en la Sección de Comercialización Agraria, durante el plazo de 15 días hábiles a partir de la publicación del presente anuncio, de 10 a 13 horas los días laborables excepto sábados. Durante el mismo periodo cualquiera que se considere afectado podrá realizar por escrito cuantas alegaciones considere oportunas.

Segovia, 20 de septiembre de 1976.—El delegado provincial. Fdo.: José-Antonio Garrido Pérez.

## LABORAL

#### El Gobierno sondea la suspensión temporal de la negociación colectiva y las posibilidades de despido

Madrid, 22.-El Ministerio EL NUEVO SALARIO de Información y Turismo ha encargado al Instituto de Opinión Pública un sondeo entre la clase trabajadora, con carácter de máxima urgencia, sobre la aceptación o no de una serie de temas que van desde la suspensión temporal ne las negociaciones colectivas, hasta la libertad sindi-

La encuesta, que deberá estar realizada a mediados de la presente semana, se realizará en Madrid, Barcelona, Sevilla y Bilbao.

El estudio que va destinado a los trabajadores de los sectores de alimentación; construcción; vidrio y cerámica; industrias qu'micas; madera y corcho; metal; papel, prensa y artes gráficas, y textil, está compuesto por cuatro preguntas.

La primera cuestión de. manda el parecer del encuestado sobre una posible suspensión por seis meses de la negociación colectiva. La segunda hace referencia a la flexibil/dad en el empleo con posibilidades de despido. Otra tercera se interesa sobre si deben fijarse topes o te-chos salariales, y la última sobre la opinión que le merece al encuestado la libertad sindical.

LAS HUELGAS DE LA CONSTRUCCION Y DEL METAL EN LA CORUÑA

La Coruña, 22.-Dos importantes conflictos afectan en estos momentos a la provincia. La huelga de la construcción continúa sin que se vea un atisbo de solución. En el sector del metal, el conflic. to ha adquirido mayor virulencia, al haberse practicado 18 detenciones entre los trabajadores.

MINIMO

Madrid, 21.-En relación con los rumores que circulan sobre el próximo aumento del salario mínimo, que en algunos circulos se fijaba en las 400 pesetas diarias, en la Dirección General de Trabajo se ha informado a «Europa Press» que se está come. tiendo un error de bulto entre los diferentes conceptos

de «fijación» y «revisión» de este salario minimo.

La revisión se produce cuando en el último semestre se ha producido un aumento del nivel de vida superior al cinco por ciento. El salario mínimo vigente en la actua. lidad es de 345 pesetas y a falta de los últimos acuerdos, el nuevo deberá oscilar entre las 375 y 385 pesetas, afectando a un total de trabaja. dores inferior a los 800.000.

#### **GUIA MEDICA** Y SANITARIA

#### Dr. N. Jiménez Muñoz - Delgado TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Re-

sidencia Sanitaria de la Seguridad Social. Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la

Calle Rancho, 12 y calle José Zorrilla, 87-1.º E.

Teléfonos 415735 v 424160

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos. Roble 12 Tel. 411915. Roble 12

#### DOCTOR A. GIMENO MATOBELLA

Huesos y Articulaciones

Plaza Estacionamiento de Autobuses, 3, tercero A

Consulta previa petición de hora al teléfono 41-54-90.

#### Centro Rehabilitación «La Piedad»

Afecciones congénitas y adquiridas

DR. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Rehabilitación de 9 a 2 y de 3,30 a 7,30

Consulta de 3,30 a 7,30 (excepto sábados) Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

# Sor Concepción Artola Anabitarte

(Hija de la Caridad)

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 21 DE SEPTIEMBRE DE 1976

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidaa

D. E. P.

LA COMUNIDAD DE HIJAS DE LA CARIDAD DEL HOSPITAL DE LA

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy día 22, a las seis de la tarde, en la iglesia del Hospital de la Misericordia y a la conducción del cadáver que se efectuará acto seguido al cementerio de esta ciudad.

Domicilio doliente: Hospital de la Misericordia.



# ARTE y LETRAS Escaparate

## Arte escénico

El próxime mes de octubre, Viena, capital de la música y del teatro, presentará un amplísimo elenco de importantes estrenos en sus distintos teatros y óperas.

Entre las obras más destacadas figuran «Madame Pompadour» de Leo Fall (Volksoper), «Im Spiel der Sommerlüften de Schnitzler (Theaten in der Josefstardt), «Audienz» y «Vernissage» de Vaclav Havel y «Polizei» de Slavomir Mrozek (Akademietrater». En el Burgtheater se estrenará "Bunbury" de Oscar Wilde y en la Opera del Estadon Los Troyanos» de Berlioz. En el Teatro Josefstadt, se presentará a finales de octubre la obra «Der Hit» de Dorin.

Para noviembre-diciembre, la Opera del Estado estrenará «Ariadne auf Naxos» de Ricardo Strauss, dirigida por Karl Böhm y «Kabale und Liebe» de Gottfried Von Desde Alemania Federal

### FESTIVALES DE MUSICA

Entre los festivales de música que se celebran o han de celebrarse en los próximos meses en la República Federal de Alemania, pueden señalarse, como muy destacados, los siguientes:

Conciertos en el castillo de Leitheim.—Este pueblo está ubicado junto a la población de Donauwörth, en la Ruta Romántica a unos 44 Km. al norte de Augsburgo.

Los conciertos durarán has. ta el 16 de octubre y ofrecerán obras de Haydn, Mozar, Bach, Beethoven Schubert, Vivaldi y otros.

Festivales del Castillo de Ludwigsburg (a escasos kiló-metros de Stuttgart).— Los festivales tendrán lugar hasta el 9 de octubre.

25 Festival Alemán de Mozart.—Del 1 al 5 de octubre, en Augsburgo.

Días Musicales de Donaues. chingen para Arte Musical Contemporáneo...Del 22 al 24 de octubre, en Donauechin-gen/Selva Negra.

# El video disco, nuevo procedimiento para difusión de la imagen y el sonido

Thomson-C. S. F., de París, lleva a cabo desde hace casi d'ez años el estudio de un nuevo procedimiento de d'fusión de la imagen y el

sonido: el videodisco flexible. Los trabajos de puesta a punto están ya muy avanzados, y la sociedad prevé la comercialización del aparato princ pios de 1978.

Dicho aparato permite ampliar el campo de utilización de los receptores de televisión y se presenta como una sugestiva solución en el futuro ,tanto en el terreno técnico como en el comercial. Gracias a él, el telespectador podrá ver cuando lo desee el progra. ma que haya escogido.

El sistema de lectura por medio del rayo láser que utiliza Thomson-C. S. F. tiene la particularidad de suprimir todo contacto material con el disco. Este hecho presenta numerosas ventajas: permite recorrer un programa como quien ojea un libro con:

- detención sobre la imagen, progresión de imagen a

efectos de deceleración o aceleración tanto hacia adelante como hacia atrás.

El videodisco propiamente dicho está constituido por una lámina circular de plástico flexible, de un espesor de 150 micros; su diámetro puede llegar a los 30 centímetros.

Su superficie superior presenta un relieve que lleva una sucesión de huecos. En cada uno de ellos está inscrita una información codificada que corresponde a una línea de la imagen de televisión. Cada surco del disco contiene las 625 líneas de una imagen ,así como la banda sonora correspondiente, y cada disco podrá contener hasta 45.000 imágenes, lo que equivale a una emisión de

"EL CASO DE LOS SUICIDIOS CONSTANTES"

John Dickson Carr es un hábil novelista del género policiaco, de varias de cuyas obras nos hemos ocupado en anteriores ocasiones, precisamente editadas en la misma colección en la que aparece la presente. Pone de nuevo en movimiento aquí a su detective, Gideon Fell, personaje nacido de la pluma de este autor que, basándose en el método deductivo, resuelve los casos más intrincados. Y otro tanto le pasa en la presente obra, donde la trama presenta una madeja aparentemente insoluble, pero la inteligencia y sagacidad del investi-gador sabe encontrar la punta del hilo y continuar por el ovillo entero hasta desentrañar el misterio. Lectura amena e interesante para todos, pero especialmente, claro, para los seguidores del género. (Publica Alianza-Emecé en su colección Selecciones del Séptimo Círculo).

#### "HUCKLEBERRY FINN"

Los relatos de Mark Twain, nombre que hizo famoso Samuel L. Clemens en el mundo de la literatura, han tenido siempre una excepcional acogida. Su particular forma de narrar, la imaginación, las situaciones, el interés que da a cada uno de sus relatos, son cualidades que no se aúnan fácilmente en una obra. Pero Mark Twain conocía perfectamente el secreto de la narrativa y por ello sus novelas, con unos argumentos de gran atracción, han perdurado al paso de los años, de generación en generación, como ésta que nos ocupa y que alcanza un alto rango literario, considerándosela como, quizá, la mejor escrita por el autor. La obra va prologada por Cristina Cerezales. (Edita Magisterio Español en su colección Novelas y Cuentos).

#### "HORROR"

Ocho narraciones contiene este libro, que es el tercero de una selección sobre este tema general que se publica en la colección "Libro amigo". Naturalmente, cada relato tiene un atractivo peculiar, diferente. Los estilos de sus autores varían y aunque el denominador común es el mismo -el miedo, la angustia, el pánico, la incertidumbre—, lo cierto es que cada narración marcha por un camino diferente en cuanto a fondo, forma y estilo. El lector se siente captado inmediatamente por la intriga de la primera narración, y cuando al término de su lectura "respira" aliviado de un peso que llega a resultar excitante, por el interés del texto, lo que ocurre es que está deseando de iniciar una nueva lectura para otra yez imbuirse en estos relatos que van firmados por especialistas como Robert Bloch, Elmer B. Edwards, Frank Belknap Long, F. Mario Crawford, Marcus Kavanagh, Robert W. Chambers, Stephen Grendon y Thorp McClusky. (Edita Bruguera).

#### "HASTA EL AMARGO FINAL"

Johannes Mario Simmel es novelista de moda en Alemania. Sus últimos títulos alcanzan altas tiradas y una venta rapidisima, convirtiéndose en auténticos "best sellers". A la vista de esta novela, de algo más de 500 páginas, no nos extraña lo dicho, por cuanto Simmel es un hombre que conoce bien el oficio de narrador. Este libro lo demuestra. A pesar de su extensión, no cansa, sino todo lo contrario. Domina, además, el nada sencillo arte de simultanear lo presente con el pasado, enfocando ambos de forma que el lector penetra inmediata y profundamente en la trama que narra. En este caso, se trata de un alcohólico. La narración tiene un arranque que ya de por sí resulta trágico en cuanto a valores humanos y morales, por lo que la intriga prende enseguida en el lector. Los esfuerzos del protagonista por dejar el alcohol le llevan a situaciones extremas, bien desarrolladas por el autor, que emplea unos diálogos ágiles y vivos. La traducción es de Herminia Dauer y nos parece muy correcta. (Publica Bruguera en su colección Cinco Estrellas).-P. M. C.

# Comercios Reunidos

RESULTADO DEL SORTEO 20 - SEPTIEMBRE - 76

1.0	100.324	50.000	ptas.
2.0	21.537	25.000	>>
3.0	79.525	5.000	>>
4.0	90.909	5.000	<b>&gt;&gt;</b>
5.0	285.469	5.000	>>
6.0	173.916	5.000	>>
7.0	209.846	5.000	<b>»</b>

### Todos ellos en artículos a elegir

Los poseedores de estos boletos pueden pasar por publicidad RACES, Fernández Ladreda, 18, antes del 20 de octubre en que caducan, para retirar los premios.

# Cambiamos remolques usados por nuevos

AGRO INDUSTRIAS NUNEZ

Fernández Ladreda, 14

# BOISA de Madrid

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Ноу
	627	
Banco Central	717	629 717
Banco Español de Crédito	448	448
Banco Exterior de España	511	512
Banco de Fomento	510	510
Banco Hispano Americano	392	392
Banco Ibérico	455 493	457
Banco Mercantil e Industrial	805	
Banco Popular Español	450	450
Banco de Santander	559	563
Banco Urquijo	458 498	458 500
Bankunión	329	500
Indubán	332	_
Unión y Fénix Español, Seguros	490	-
INVERSION MOBILIARIA		
Cartinbao	125	_
Cartisa	250	-
Fibansa	168	-
General de Inversiones Popularinsa	211	213 290
	200	270
ELECTRICAS, GAS Y AGUAS		
Electra de Viesgo	105	106
Eléctricas Reunidas de Zaragoza Fecsa, grandes	101	102
Fecsa, pequeñas	109,50	107 109,75
Fenosa	114	114,50
Hidroeléctrica del Cantábrico	115	115
Hidroeléctrica de Cataluña Hidroeléctrica Española	96	98
Iberduero, ordinarias	134 134,50	134,50 135
Sevillana de Electricidad	125	125
Unión Eléctrica	110	110,75
SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS		
Altos Hornos de Vizcaya	121	121
Astilleros Españoles	68,50	Er J-A
Citroën Hispania Construcciones y Auxilian Ferrocarriles	105,50	-
Duro-Felguera	97 96	98
Española del Zinc	171	_
Lasa-McHault	90	90
Femsa	D. 145	147
Material y Construcciones	88 86	
Minero Siderúrgica de Ponferrada	143	
Nueva Montaña Quijano	132	26-5
Seat	126	-
TRANPORTES		
Metropolitano de Madrid	80	83
QUIMICAS Y TEXTILES	116	
Energía e Industrias Aragonesa	154,50 120	154,50 120
Española de Petróleos	451,25	451
Hidro-Nitro Española	183	183
Insular del Nitrógeno	163	-
Papelera Española	131 203	132 202
Papeleras Reunidas	195	193
Petroliber	P. 190	walk Today
Sniace	84 267	81,50 266,75
Unión Resinera Española	1.205	
INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA	CONSTRU	CCION
Cristalería Española	585	
Dragados y Construcciones	625	625
Inmobiliaria Metropolitana Inmobiliaria Urbis	180	180
Portland Valderrivas	192	193
Urbanizadora Metropolitana	240	
Valenciana de Cementos Portland	250	-
MONOPOLIOS	187	188
Campsa	264	265
Tabacalera	364 227	365 228
Telefónica Nacional de España	151,25	151,50
ALIMENTACION Y VARIAS		STATE OF
Corporación BB	112	112
Cervezas "El Aguila"	153	154
Ebro, Azúcares y Alcoholes	550	550 D 205
Finanzauto y Servicios	298 313	P. 297 P. 312
Galerías Preciados	302	302
General Azucarera de España	141	141



### **«DON QUIJOTE CABALGA** DE NUEVO», DE ROBERTO GAVALDON

Nacionalidad, hispano-mejicana. Productoras, Oscar-Risma, 1972. Director, Roberto Gavaldón. Guión, Carlos Blanco. Cámara, Francisco Sempere. Principales intérpretes: Fernando Fernán Gómez, Mario Moreno "Cantinflas", M.ª Fernanda d'Ocón, Ricardo Merino, José Orjas, Ja-

En conjunto esta película es interesante, es positiva. Tiene una cuidada ambientación y un propósito inspirado por la "devoción", como se advierte al principio, de comentar la obra de Cervantes con respeto pero también con libertad. Sin embargo, se trata, evidentemente, de un film irregular y desequilibrado, con momentos muy satisfactorios y con otros que lo son bastante menos. El problema se le presentó, sin duda, al guionista, a la hora de sintetizar el sentido último de las aventuras de Don Quijote y de Sancho. ¿Es la justicia y de un modo más específico la justicia social y la lucha por los desamparados?, ¿es el triunfo de la pasión, del feryor, del espíritu sobre la materia y los bienes de esta vida? En realidad se trataría de posturas contradictorias: revolucionaria la primera, conservadora o incluso útilmente reaccionaria, la otra.

Roberto Gavaldón, apoyado en la labor de Gil Parrondo, como decorador, ha hecho un film muy bello, pero lleno de las ambigüedades a que acabo de referirme. El Quijote es un libro tan rico de significados, tan desbordante de posibilidades, que debe ser muy fácil perderse el tratar de comen-

Para mi gusto, la primera parte es la que tiene una mayor coherencia, hasta el juicio que se le hace a Don Quijote en la plaza del pueblo. El final de la segunda salida, con la quema de los libros, una práctica absolutamente histórica en la época, tiene la gran contradicción de que sea un hombre letrado, el bachiller, el que recomienda que la cultura perezca en la hoguera; pero esto debería haber sido mucho más claro, porque ésta era en potencia una de las secuencias más significativas de la obra para la comprensión del verdadero carácter de aquel tiempo de España.

En la tercera parte, los episodios en el castillo de los duques y en la insula son los que se muestran más flojos, con menos tensión cervantina, también. En este film, la muerte de don Quijote no llega a producirse. En vez de ello el protagonista, mediada la película, se levanta del lecho e inicia nuevas aventuras, y al final, convencido por Sancho, en vez de cerrarse en su pueblo, recobra nuevamente la locura y sigue cabalgando por los

En realidad se trata de una película difícil de comentar, tanto como grandes son sus incoherencias, falta como está de un hilo conductor firme e inequivoco. Es, repito, una consecuencia de la enorme riqueza del libro y de las incertidumbres que debe haber despertado en los adaptadores. Ha sido, sin embargo, un intento con logros parciales, entre los que debe contar la labor de Fernando Fernán Gómez en el papel protagonista. En cuanto a la labor de Cantinflas, ha sido rechazada por buena parte de la crítica. A mí no me ha molestado en absoluto. El gran cómico mejicano no sólo es una estrella mundial, capaz de vender la película, a la que enriquece con su personalidad, su carácter, a lo largo de toda su obra anterior, está acorde con el personaje popular de Sancho y más si se le quiere dar un papel reivindicativo de las clases populares, que es el que Cantinflas ha hecho toda su vida. Es por otra parte, como ya he comentado, por donde vienen los fallos de este film, que nacen en el guión.

#### El mercado de ganados de Medina del Campo

Medina del Campo.—Se celebró el semanal mercado de ganados con buen tiempo v por ello resultó animado v bastante concurrido.

En la especie lanar, única que merece destacar, expusieron 3.807 ejemplares en su mayor parte con Idestino a matadero y que fueron vendidas en su casi totalidad, siendo las cotizaciones muy similares a las del domingo anterior ya que se han pagado las ovejas de grandes rendimientos cárnicos entre 40 y 42 pesetas kilo vivo; otras más inferiores entre 35 y 38 y con rendimientos medios a partir de las 30. Los corderos grandes, entre 55 y 65 pesetas; corderos pascuales buenos, entre 105 y 115 pesetas kilo vivo llegando algunos hasta las 120; otros, con pesos de más de 25 kilos, se pagaron entre 85 y 100 pesetas que había en abundancia, siguen con los precios sostenidos y se vendieron los mejores hasta las 195 pesetas, llegando algunos a las doscientas y los más inferiores a partir de las 155 pesetas. En cuanto a ganado destinados para vida vimos pocas operaciones y se sabe de algunas con ovejas nuevas para recría que se cotizaron hasta derca de das 3.000 pesetas uni-

El ganado vendido salió con destino a Madrid, Segovia, Avila, Rioja, Burgos, Galicia Santander v Bilbao.

#### PATATA

El mercado está un poco desconcertado y de momento no se pueden concretar mu chas cosas. Algunas variedades, como la Jaerla, va decreciendo su oferta y se está cotizando sobre las ocho pe setas kilo. En Red-Pontiac ocurre algo parecido, pues también está disminuyendo la oferta, mientras que para la variedad Desiree ocurre lo contrario, cada día es mayor la oferta.

#### CEBADA

El mercado en estos momentos se encuentra parado tanto por parte del comprador como del vendedor. La demanda ha comprado de momento las cantidades suficientes para su consumo y la oferta ha guardado las existencias v de momento no vende esperando a una reacción del mercado.

Precios al agricultor sobre sus almacenes: Cebada de 2 carreras a 9 pesetas; cebada de 6 carreras a 8,80 pesetas kilo.—LUVEDE

#### **TELEFONOS**

DE

#### ADELANT EL

Redacción: 41 46 9 Administración: 41 46 96 Dirección: 41 46 98



JUEVES 23 DE SEPTIEMBRE

Van 267 Mías de 1976; faltan 99.

Sol: De 8,3 a 20,111. Santoral: Santos Lino, p.; 1

Andrés, Juan, Pedro y Antonio, mrs.

Pentsamiento: «Quél admirable cosa es la Naturaleza y cómo nos ata a la vida» (Jenofonte).

#### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 849.

#### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 678,6 mm. Vilento del NE.

Temperatura máxima: 24,2°

#### En la mañana de hoy

Presión: 679,2 mm. Viento del SE.

#### Farmacias de guardia

Para esta noche:

Juan Bravo, 3i. Puente San Lorenzo, 5

#### Registro civil

6 nacimientos ly 8 matrimonios

Nacimentos: Susana López y del Pozo, hija de Miguel Angel y de María Sagrario; María Soraya Tapias y Martín, de Aurelio y María Rosa; Carlos Ballesteros y Ramos, de Florentino y María; Oscar González y López, de Agustín y María Isabel; Marta Baeza y del Río, de Fidel y Josefa; Davil Alvarez y Gómez, de Angel Marcelino y María Andrea.

Matrimonios: Frutos García y Alonso con Concepción Aceevdo y Goye; Angel Alonso y Alonso con María Teresa Alvarez e Iglesias; José Félix Temperatura mínima: 9,5° | Casado y Medialdea con María A las 2 de la tande: 19,4° Concepción ñe Andrés y Sa-

# agenda Televisión y Radio

Primera cadena

15,30, Detective público. 16,30, Trío en do mayor,

Haydn.

16,40, Despedida y cierre. 18,45, Carta de ajuste.

19,00, Apertura y presentación

19,01, Avance informativo.

19,05, Un globo, dos globos, tres globos.

20,30, Novela.

21,00, Cuarto y mitad.

21,30, Telediario.

21,55, 30 años de historia.

22,25, 24 horas al día. 23,20, Raices.

cristán; Martín Víctor Martín y Llorente con María Soledad Alcalde y Rodríguez; Francisco Cañas y Moreno con María Visitación Prieto Prieto; Enrique Conde y Bayón con Victoria Martín y Elvira; Carlos Vidal y Yuste con María de los Angeles Merino y Rodríguez; Mariano Arribas y de la Calle con María Isabel Banba Pérez.

00,10, Reflexión. 00,15, Despedida y cierre.

Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.

20,30, Presentación y avances.

20,31, Flamenco. 21,00, Cineclub.

22,30, Redacción de noche.

23,15, Ultima imagen.

#### T. V. E.-HOY

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste. 14,00, Programa regional simultáneo.

14,30, Apertura y presentación 14,31, Avance informativo.

14,35, Aquí, ahora.

15,00, Telediario.

15,30, En ruta.

16,30, Conciento para viola de amor y orquesta, Vivalldi

16,45, Despedida y cierre.

18,45, Carta de ajuste.

19,00, Apertura y presentación 19,01, Avance informativo.

19,05, Un globo, dos globos, tres globos.

21,30, Telediario. 21,55, El último valle 24,00, Ultima hora. 00,15, Reflexión. 00,20, Despedida y cierre.

21,00, El campo.

Segunda cadena

20,00, Canta de ajuste.

20,30, Presentación y avances.

21,31, Polideportivo.

22,00, Jazz vivo.

22,30, Redacción de noche.

23,15, Ultima imagen.

#### R. SEGOVIA.-MANANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas, 7,40, Despertar musical, 7,45, Matinal cadena, Ser. 8,30, Cosas de Segovia 10,00, Su programa.' 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,15, Su programa. 1,30, I lo-cal. 2,00, Vibriacones. 2,30, Diario Radio N. 3,00, I. local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, Pathy Corazón. 4,30, Me Il a m a n Gorrión. 5,00, La espera. 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, Ultimos discos, 6,00, Se nueda (Ser). 6,30, Música para todos. A las 7,00, Sandrima. 7,30, Ultimos discos. 7,45, Séptimo día de Inovenario a la Virgen de la Fuencisla. 8,30, Tempo joven 10,00, Diario de R. N. 10,30, Información local. 10,45, Diario Musical Ser. 11,30, Hora 25 Ser. 1,00, Cierre.

# ANUNCIOS POR PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00 ptas.

#### PERDIDAS

PERDIDA cartiera con italonarios de la Seguridad Social y Documento de Identidad. Ruegan devolución, presidente de la Hermandad, en Turégano.

#### TRABAIO

NECESITO chico para mostra-dor, Hogar Sindical. (Rf. 4759).

CHICO para mostrador se necesita. Bar Mesoncito.

SE necesita chica fija y asistenta. Fernández Ladreda, 18, 3.º, izquierda.

30.000 pesetas trabajos casa direcciones mano, máquina. Enviar sobre franqueado. Apartado 27.047. Madrid.

SE necesita chica joven para Madrid, Razón; Tlf. 420365.

NECESITO asistenta para dos personas. Coches, 12, 3º

SE necesita oficial o ayudante aserrador y peón, trabajo fijo. Maderas Gómez Aparicio. San Ildefonso. Telf. 470007. Ref.

SE necesitta chica fija. Los Coches, 6. 4.°, izquierda.

SE necesita ayudante de conserjeria, 17-19 años compatible com estudios. Hostal Casas. Ref. 4836.

SENORES de Rubio necesita empleada de hogar. Conde Se-púlveda, 19, 3.º, E. Teléfono

SE necesitta chica. San Carlos Borromeo, 4. 2.°, izquierda, Teléfonio 415713.

SE necesita aprendiz de camatero sabiendo algo. Restaurante Duque. Ref. 4.620.

SE necesita dependiente o ayudante de mostrador. La Tropical. Teléfono 422201. Ref. EMPLEADA de hogar se necesita Teléfono 424591.

NECESITO empleada de hogar fija, salida diaria. Teléfono 420380.

GANARAN dinero aprovechando tiempos libres efectuando trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa. Benidorm (Ali-

SE necesita chica fija Fernánrez Ladreda, 20, escalera izquierda, 1.º, A

SE necesita conductor con carnet de 2.ª, Razón, c/Santa Columba, 5. Gestoría. Ref.

SE necesitan personas de ambos sexos para lla distribución de productos. Interesados llamar al teléfono 470341.

SE necesita chica fija para Madrid, sueldo 10.000. Señores de Fonseca. El Grosellar. Teléfono 5, Ortigosa del Monte (Segovia).

PRECISO dos chicas. Puerto Navacerrada, Teléfono 8520900.

SE mecesita conductor primera especial. Llamar Tlf. 420633. Ref. 4842.

PRECISAMOS pastor para aru-po sindical. Yanguas de Eres-

#### PENSIONES Y HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore, la casa del estudiante. Santa Isabel, Teléfono 420035.

JOVEN busca habitación individual, casa tranquila, derecho cocina. Teléfono 420009.

SE admiten señoritas derecho a cocina. Sargento Provisional, 7, 4.°, C.

#### TRASPASOS

TRASPASO negocio o local co-mercial, Plaza de Franco. Apar-

TRASPASO autoservicio de alimentación con despacho de leche y pan incorporados. Ra-zón: Teléfono 421830.

#### ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler. Teléfono 411577.

PISO amueblado temporada octubne-junio, todo exterior, muy soleado, confortable. Cañuelos, 14.

ALQUILO piso amueblado chicas, zona Los Castillos, In-formes en Madrid. Teléfono 7331482.

SE alquila local planta baja propio oficina o negocio, muy céntrico. Teléfono 412141.

#### COMPRAS

COMP,RO o alquilo piso céntrico. Teléfono 6527708, Madrid, sólo mañanas.

SE compran muebles usados. Teléfono 414919.

#### ENSENANZA

INGLES grancés, cualquier curso, traducción, examen enrolengua. Ladreda, 18.

#### VARIOS

NOVIOS en viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martin, 20 a 60 plazas. Roble, 22, Teléfonos 412909 y 413627.

ARRANCADORES de remolacha de 3 y 6 líneas Velasco y Matrot, peladoras de 3 y 6 líneas. Cargadores limpiadores. Hijos de Faustino Velasco. Rábano. Teléfono 11 (Valladolid)

AGRICULTORES con nuestras semillas de trigo y cebada cer-tificadas obtendrá 2.000 pese tas por hectárea del SENPA, al 4 por 100 de interés en dos años. Con nuestras semillas cer. tificadas hacemos contrato a pagar en la reproducción. Consultar teléfono 412659. Zara-

#### VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

VENDO piso, céntrico, nuevo, calefacción. Teléfono 422203.

EN Fuentemilanos se venden 16.000 metros de terreno propios para granja ganadera, cevaderos o naves, junto casco del pueblo a 300 metros y pró-ximo carretera de Avila. Informes teléfonos 4474247 y 2473146, Madrid.

PISO céntrico. Telf. 422570. VENDO piso nuevo. Teléfono 424261 (de 1,30 a 6,30).

VENDO piso. Ezequiel González, 43, quinto E.

SE vende piso, salón estar, tres dormitorios, baño, dormitorio servicio y aseo, cocina, offis, terrazas, gallería, calefacción y agua calilente central, inmejorable para oficinas. Razón: Fernández Ladreda, 25, 3.°, E, o portería. Tlf. 414395.

SE vende Seat 1127. Razón: Manuel Sevilla Zabaleta. Batanies, 1, 2.º Teléfono 420694.

600-D, impecable muy barato. General Santiago, 8, 1.

SE venden muebles usados por traslado: Razón: Ezequiel González, 9, pontería.

SE vende casa y terreno cer cado 6.000 metros en Magullo con fachada carretera. Dirigirse teléfono 412037.

CAMION Pegaso cuartro ejes. Informes Gestoria Castilla.

ABONADORAS Zaga, sembradoras - abonadoras, remolques distribuidores de estiércol Cima, vertederas especiales para fincas de piedra, la más amplia gama para aperos agrícolas. H. de C. Martín, Turégano. Teléfonos 5 y 37.

#### GANADOS

SE venden 30 corderos de 15 a 20 kilos, dos borregos y un carnero. Julián Muñoz. Hontalbilla.

SE venden pollitas de cuatro meses y medio, marça SHA-VER. Riazón: Hijos de To-masa Martín. Tlf. 422266.

VENDO vaca del segundo, recién parida. Leandro Postigo. Cantimpalos.

CERDOS destete, vacunados, vendo Granja Higuera, (frente Batterias). VENDO dos vacas suizas cum-

plidas primero y tercero. Juan

Sanz Sanz. Arcones. SE venden 150 ovejas de vida. Luis. Barahona de Fresno.

SE venden 6 wacas moruchas con orias. Juan Garcia. Otero de Herreros.

VENDO 200 ovejas paridas de vida cruzadas Pedro Moreno, Abades.

#### **PASTOS**

ARRIENDO aprovechamiento pastos primerísima calidad ganado vacuno en cien hectá-reas dehesa, término Sotillo de las Palomas (Toledo). Interesados diríjanse por carta a: Maria González de Buitrago, Velada (Toledo). Teléfono 925-

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

# Ultima Hora

INDONESIA

# CONJURA CONTRA SUHARTO

Yakarta, 22.—El Gobierno indonesio ha revelado hoy el descubrimiento de una conjura destinada a derrocar al presidente Suharto. La comunicación añade que la mayor parte de figuras políticas envueltas en la conjura han pedido perdón.

Durante el mes pasado se descubrieron varios documentos relacionados con la intentona. Uno de sus firmantes es el ex vicepresidente Mohamed Hatta, agrega el comunicado oficial.

Otro de los firmantes, Sawito Kartowiwibowo, ex ministro de Agricultura, informó de un plan del doctor Hatta, para hacerse con la Presiden-

Yakarta vive con toda normalidad y no se han observado medidas de seguridad extraordinarias.—Efe-Reuter.

# TIEMPO

Un frente ha atravesado España durante la pasada noche V la mañana de hoy, produciendo a su paso chaparrones V tormentas aisladas. Tras él mejoría transitoria del tiempo, hasta la llegada de muevas perturbaciones por el oeste.

En la meseta norte, cielo nuboso, con grandes claros y riesgos de alguna tormenta aislada por la tarde. Temperaturas menos altas.

## **AUDIENCIAS DEL REY**

Madrid, 22.—Durante la mañana de hoy, en el palacio de La Zarzuela, Su Majestad el Rey ha recibido, entre otras, las siguientes audiencias:

— Don Juan M. Castro Rial, embajador de España en Dinamarca.

— Don Antonio García Rodríguez-Acosta, fiscal del Tribunal Supremo.

— Don Sabino Fernández Campo, subsecretario de Información y Turismo.

— Don Salvador Sánchez Terán, gobernador civil de Barcelona.

- Don Tomás Pelayo Ros.-Cifra.

# NOTAS BREVES

PORTUGAL HA INGRESADO hoy en el Consejo de Europa, convirtiéndose en el décimonoveno país miembro de esta organización europea con lo que Lisboa entra a formar parte de la corriente democrática europea, tras cincuenta años de dictadura.

MAS DE UN MILLAR DE PERSONAS concurrieron a una celebración litúrgica en favor del obispo Marcel Lefebvre, celebrada en una iglesia del estado mejicano de Morelos. Curiosamente Morelos está bajo la jurisdicción del obispo Sergio Méndez Arceo, calificado por los conservadores como el «obispo rojo» de Méjico y recientemente detenido en Ecuador con otros dignatarios eclesiásticos.

EL GOBIERNO DE RODESIA pronunciará hoy su decisión vital, es decir, si acepta o no la «fórmula Kissinger» para concluir el litigio que, desde hace once años, mantiene sobre su independencia unilateral.

LA UNION SOVIETICA expresó su irritación por la decisión japonesa de desmontar el caza, de alto secreto militar, llevado a territorio japonés por un desertor soviético. Con anterioridad los soviéticos consideraron la negativa japonesa de devolver el avión «como un acto inamistoso».

#### Un minuto de poesía

SOL

Sol diamante, pensante.
Sol brasa, ascua.
Sol enfebrecido, enrojecido.
Sol iomnipotente, en mi frente.
Sol en las montañas, las traspasa.
Sol eterno, ciego.
Sol, ojo divino, vivo.

Sol inerte, muerte.
Sol del cielo, consuelo.
Sol estrellado, esperanzado.
Sol de las torres, conforme.
Sol de las ciudades, mis lugares.
Sol de los soles, mis acordes.

Jose Cordoba Trujillano

#### ¿QUIEN ERES?

¡Respondeme! ¿Quién eres, que por respuesta das silencio, que por acto das tristeza, que por...? ¡No!, no respondas, que tu voz es terrible,

tu voz suena a fantasmagórica cadena y a chirrido de campana vieja. ¡No, no me mires!, que tu cuerpo es fantasmal y tu negro manto es intangible y transparente como el mar.

SALLY

SERVICIO

#### SOYUZ 22

### Dispuestos a regresar a Tierra

Moscú, 22.—Los cosmonautas soviéticos del "Soyuz 22", se disponen a regresar a tierra, después de siete días en el espacio, informa la agencia Tass.

La agencia no señala cuándo Valery Bykovsky y Vladimir Aksyonov, llegarán a tierra; la opinión más generalizada es que el regreso puede tener lugar a última hora-de hoy o a primeras horas de mañana.—Efe.



Ratificado el Tratado España-USA.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja, y el embajador de los EE. UU. en Madrid, Wells Stabler, durante el acto de la firma de ratificación del Tratado de Amistad y Cooperación Hispano-norteamericano. La ceremonia tuyo lugar en la mañana de ayer en el palacio de Santa Cruz.

SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO

# iiSENSACIONAL!!

VEA PRECIOS Y FACILIDADES

- Dormitorios juveniles por sólo 42 ptas. diarias - Tresillos cama por 32 » » - Librerías castellanas por 44 » » - Muebles cama por 29 » »

Lámparas y artículos de regalo. Gran variedad de modelos de plena actualidad.

# almacenes lázaro

(Frente Clínica Dr. Gila)

Sucursal en Aguilafuente

SERVICIO

K

CILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \*